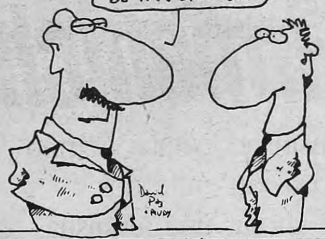


A VECES DEBEMOS HACER CIERTAS CONCESIONES Y VOTAR LEYES QUE NO NOS GUSTAN. PERO UD. SABE... VIVIMOS EN UNA DEMOCRACIA DE TRANSACCION



Roa Bastos sobre Stroessner: goteras en la dictadura paraguaya

Página/11

Los Rolling Stones pedirán el divorcio

Página/14



# Página/12

BIBLIOTECA NACIONAL  
P.T.H.  
Fecha 8 MAR. 2013  
Col. N° DUPTEC

Buenos Aires, jueves 28 de mayo de 1987

el país a diario

Año 1 - N° 3 - Precio de este ejemplar: \$ 0,50

Los radicales buscan romper el empate que les impide definir la obediencia debida

## CABEZA A CABEZA EN EL SENADO



**A** las 17 comenzará a sonar el timbre que convoca a los senadores al recinto. El oficialismo lograría —con el apoyo de Saadi— los dos tercios necesarios para iniciar el tratamiento del proyecto. Pero su mayoría es frágil para imponer la aprobación en general de la norma y mucho más precaria para el voto en particular. **Página/3**

### GEMINIS

Esta madrugada el horóscopo consiguió lo que las sumas y restas por la obediencia debida no lograron a la tarde. Un grupo de senadores festejó animadamente una coincidencia del zodiaco. Los cumpleaños de Julio Amodeo, Antonio Berhongaray, Antonio Nápoli, Adolfo Gass y Alejandro Armendáriz. Los geminianos fueron puntuales en su llegada al piso de la Avenida Libertador, y el ritual volvió a cumplirse como todos los años. La suegra de Amodeo, Amalia Lacroze de Fortabat, sólo bajó un piso en el ascensor y se integró a la fiesta con un aire cordial. Quizás en ese momento volvió a pensar que prefería las fiestas a la política. Los senadores decidieron olvidar el empate de 21 a 21 que en el curso de la tarde ajetreo las reuniones de comisión. Los invitados tampoco hicieron demasiadas preguntas: Susana Giménez, Víctor Martínez, Miss Venezuela, el embajador Gildred eligieron el tono discreto y las respuestas simpáticas. Después de todo, había que festejar la coincidencia.

**7**

Neustadt perdió por nocaut, por Eduardo Aliverti

Sonrisas de una tarde en el Senado. De la Rúa y Berhongaray flanquean al secretario Tonelli, quien fue, habló y pidió que sancionen la obediencia debida tan deseada por el Gobierno.

**Aumentó la carne y peligra el índice**

Página/6

**3**

Otra vez el discurso militar, por James Neilson



## Las Abuelas y otro niño

Una niña de 12 años que había desaparecido y cuyo nombre se mantiene en reserva fue hallada por las Abuelas de Plaza de Mayo en poder de una familia que la recogió de la calle, abandonada poco después de que sus padres fuesen secuestrados durante el régimen militar.

Las Abuelas, a través de un comunicado, consignaron que Erminia Giménez (abuela materna de la pequeña) "ya está en contacto con la familia que le brindó protección y cuidados a aquella bebita, cuando fue arrancada por los sanguinarios represores de los brazos de su madre, hoy desaparecida, después del secuestro de su papá."

"El drama que envolvió a esta criatura-agregó el comunicado—se reflejó en el silencio impuesto por el terror, en aquellos días terribles, impregnados de muerte y de amenazas que se mantuvo hasta hoy."

La entidad de derechos humanos también aclaró que "ambas familias nos solicitan que los datos de filiación, así como otros detalles relacionados con el caso, sean mantenidos en reserva".

## Los unos y los otros

"Viva el Ejército Nacional. Viva la Escuela de Infantería. Viva el teniente coronel Aldo Rico". Así dice, como despedida, la "Carta Abierta a los cuadros de suboficiales" que circuló ayer por guarniciones de Campo de Mayo. Con el subtítulo "La hora de seguir a los jefes naturales", el anónimo contestaba "quiénes son nuestros auténticos jefes", y distinguía entre los de 1976 ("una banda de ladrones manciplaron la gesta de la guerra contra la subversión") que reaparecieron en Malvinas y "osaron negociar con el enemigo británico y americano, imponiendo una democracia gestada en la embajada de los Estados Unidos" y "los que se juegan". A los primeros, aconsejaba, "los Pedrazzini, los Alais, los Rezzet, se los debe ignorar, deben seguir siendo—apenas—lo que son: empleados a sueldo de la Coordinadora" (sic).

## Piotti pide otro plazo por Rico

El juez federal de San Isidro, Alberto Daniel Piotti, solicitó a la Cámara Federal de San Martín un nuevo plazo para concluir el sumario por la causa (Aldo Rico, por rebelión. Piotti da como razones de su pedido que tuvo dificultades para producir la prueba ordenada en la causa, sobre todo para recibir testimonios que aún no fueron prestados).

El juez, quien lleva adelante un sumario por el delito de rebelión al teniente coronel Aldo Rico por los sucesos de Semana Santa, informó días atrás respecto de demoras en la presentación a testificar de algunos funcionarios.

## Todavía sin computadoras

"La llegada de la computadora a la escuela primaria no es un proyecto inmediato", señaló el secretario de Educación, Adolfo Stubrin, si bien reconoció que se está trabajando en la capacitación de los docentes para que "el aprovechamiento de la informática sea vechamiento de la misma". Stubrin hizo estas declaraciones al anunciar la realización del II Congreso Federal de la Informática en la Educación, que se realizará entre el 5 y el 7 de agosto próximo, en Córdoba.

## TONELLI EN EL SENADO

# Massera, esquina Firmenich

El secretario de Justicia dijo en el Senado que Alfonsín necesitaba tiempo para recomponer la verticalidad, vaticinó una colisión entre dos locomotoras si no se aprueba la ley y descartó, por ahora, una amnistía.

(Por Horacio Verbitsky) El secretario de Justicia Ideler Tonelli dijo que si el Senado no sanciona el proyecto de ley de obediencia debida se producirá una inevitable colisión entre lo que describió como dos locomotoras que avanzan por la misma vía.

Durante una reunión de casi dos horas con las comisiones de Asuntos Constitucionales, Defensa y Legislación General, los presidentes de bloques y otros legisladores, Tonelli defendió ayer el proyecto como es el instrumento más apto para recomponer la cadena de mandos. Añadió que el presidente Raúl Alfonsín "necesita más tiempo para lograr el restablecimiento total" de la verticalidad militar.

Tonelli y su subsecretario, Enrique Paixao, son los redactores del articulado de la ley. En los considerandos también intervinieron los asesores presidenciales Jaime Malamud Goti y Ricardo Entelman.

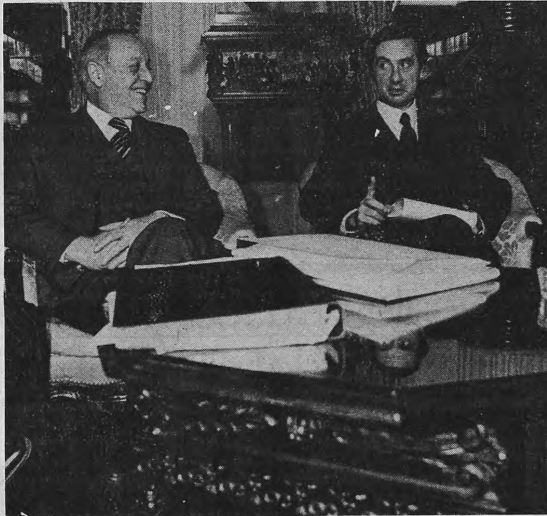
En un reportaje concedido a Martín Granovsky, del semanario *Expreso*, Tonelli sostuvo que para defender la ley debía reprimir sus sentimientos de repugnancia por "los métodos antisubversivos", aunque añadió que "la finalidad de la represión estaba justificada históricamente". También confesó que sólo el tiempo demostraría si "la ley no forma parte de una escalada tendiente a controlar el poder político por parte de los militares".

Ante una intervención del senador Vicente Leonides Saadi (PJ-Catamarca), quien reclamó una "ley de pacificación nacional", Tonelli dijo ayer que "en lo inmediato no están dadas las condiciones para una ley de amnistía, la sociedad no está madura para ver caminar por una misma calle a Massera y a Firmenich". Sin embargo, admitió que más adelante "podría considerarse". Nadie le preguntó qué pasaría si fueran por calles distintas. El senador Luis Salim (PJ-Santiago del Estero) expresó que propondrá una ampliación de su proyecto de amnistía, para que también ampare a los militares que se alzaron en Semana Santa.

El senador Orlando Britos (PJ-San Luis) indagó qué ocurriría de no sancionarse el proyecto del Poder Ejecutivo que ya tiene media sanción de Diputados. Tonelli respondió con una metáfora acerca de "dos trenes que corren sobre una misma vía, en direcciones opuestas, y cuyos maquinistas no tienen el control de las máquinas", y vaticinó que en ese caso se produciría el choque entre "los dos bandos que estuvieron en pugna la década pasada". Britos dijo a *Página 12* que fue la primera reunión con un miembro del Poder Ejecutivo en la que no bostezó. Otro legislador peronista preguntó a un colega radical si no habían pensado en designar al convincente Tonelli ministro de Defensa.

Interpelado por un senador peronista acerca de la contradicción entre el artículo 1º de la ley de obediencia debida y la Convención de las Naciones Unidas contra la Tortura, ratificada el 5 de febrero de 1985 por el Congreso argentino, el secretario de Justicia respondió que sólo y ha sido ratificada por 19 naciones y no por 20, como sería imprescindible para que se convirtiera en obligatoria. Tonelli no dijo que las convenciones internacionales obligan moralmente a los países signatarios desde el momento de su firma.

Según Tonelli, el único militar en actividad que no quedaría a salvo de la justicia luego de sancionada la ley sería el jefe de Estado Mayor de la Armada, vicealmirante Maximiliano Rivero Kelly, quien está en libertad pero sometido a proceso ante la Cámara Federal de Comodoro Rivadavia por tor-



Secretario de Justicia Ideler Tonelli, visitante del Senado.

Coloquio previo con Antonio Berhongaray.

mentos aplicados a un detenido político cuando él era jefe de la base aeronaval vicealmirante Marcos A. Zar, de Trelew.

Tonelli fue electo diputado bonaerense en 1958 al mismo tiempo que el actual presidente Raúl Alfonsín. Aunque uno militaba en el radicalismo de Frondizi y otro en el de Balbín, pasaban por alto esas rencillas de familia y

desarrollaron una relación franca y cordial.

En abril de 1986 tuvo actuación decisiva en la redacción de las instrucciones del ministro de Defensa al fiscal general del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, en las que se le ordenó solicitar absoluciones y sobreesimientos en todas las causas. Colaboraron en su redacción con Tonelli el ex

ministro de la Corte Suprema de Justicia de Frondizi, Julio Oyhanarte, y el general auditor Carlos Horacio Cerdá, subsecretario de Asuntos Institucionales de Bignone y hasta hoy asesor del ministro de Defensa Horacio Jaunarena.

Tonelli es uno de los funcionarios que más viajaron por el país para persuadir a diversas Cámaras Federales de que no se avocaran al juzgamiento de delitos cometidos durante la guerra sucia, o que dejaran en libertad a militares en actividad procesados, como el teniente coronel Carlos Esteban Pla.

A mediados de 1986 trató de vencer al procurador general de la Nación Juan Octavio Gauna para que su dictamen en la apelación ante la Corte Suprema de los ex comandantes condenados por la Cámara Federal de la Capital bordara un macramé jurídico sobre la autoridad mediata y la obediencia debida. Gauna se negó, y en su dictamen citó al jurista del siglo III Domitius Ulpianus para afirmar que es tan culpable el amo que ordena el delito cuanto el esclavo que lo ejecuta. Cambió de idea en 1987.

Ante la reticencia de Gauna, Tonelli trabajó con el ministro del Interior Antonio Tróccoli en una nueva reforma del Código de Justicia Militar, que no admitiera prueba en contrario para exculpar por obediencia debida a todos aquellos que no fueran en el momento de los hechos oficiales superiores. De este modo quedarían a salvo todos los oficiales en actividad. Esa fue la base para el proyecto de ley que Alfonsín envió al Congreso el 13 del actual.

## Cinco diarios contra un juez

El director de 'La Prensa' apeló la medida por la que su diario no pudo publicar una solicitada en favor de Videla. Los matutinos alcanzados por la medida coinciden en señalar que eso fue una censura, y se quejan de ella.

El arquitecto Máximo Gainza, director del diario *La Prensa*, invocó "un perjuicio irreparable" para apelar la medida dictada el domingo último por el juez Martín Irurzun y que alcanzó también a otros cuatro matutinos (*Crónica*, *La Nación*, *Clarín* y *Ambito Financiero*), prohibiéndoles publicar una solicitada de adhesión al ex presidente Jorge Rafael Videla.

Por su parte, los cinco diarios afectados con la prohibición se explayaron ayer en sus editoriales y notas centrales sobre lo que para ellos resultó un acto de "censura previa", calificación con la que coincidió la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas

La apelación de Gainza deberá ser resuelta por el juez federal Miguel del Castillo, quien fue designado por la Cámara Federal de la Capital para atender las recusaciones contra el juez Irurzun y otras apelaciones en curso.

En un editorial firmado por su directora, Ernestina Herrera viuda de Noble, *Clarín* señaló que a los jueces "les está vedado solicitar a los medios material pendiente de publicación para su control".

Para *La Nación*, la censura previa no sólo fue cometida por el juez, sino que la ejercieron con anterioridad "dirigentes sindicales vinculados con la prensa". El texto sugiere que "si este camino se admite como lícito, el 'poder sindical' se convertirá en árbitro de cuanto se pueda publicar en cualquier medio 'libre e independiente'".

Crónica se niega a reproducir la de-

claración de ADEPA, en donde se afirma que "con censura no existe opinión pública bien informada, y sin ésta la democracia es una ficción".

En *La Prensa*, el tema fue tratado por Hugo Ezequiel Lezama (ex director del periódico *Convicción*), atribuyendo a "organizaciones de ultraiz-

quierda" la denuncia formulada ante el juez Irurzun.

*Ambito Financiero* dio su opinión al manifestar preocupación por la presunta injerencia de "las comisiones internas" en el manejo de la información y por la actitud censora del "comunismo criollo". No podía ser de otra manera.

## Se redujo un 15 por ciento el sueldo de los ex comandantes

Problemas atribuibles al funcionamiento interno de algunas dependencias administrativas no gubernamentales demoraron la destitución efectiva de los cinco ex comandantes condenados por la Justicia, fallo que quedó firme a fines de enero último, cuando fue ratificado por la Corte Suprema.

El cúmplase que emana de la resolución dictada por el máximo tribunal hacía innecesario un decreto del Poder Ejecutivo o una orden del presidente Raúl Alfonsín, en su carácter de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, para que se llevara a cabo la destitución de Jorge Videla, Emilio Massera, Orlando Agosti, Roberto Viola y Armando Lambruschini. La medida, entre otras cosas, prohíbe a los nombrados el uso del grado y del uniforme. La Corte comunicó su resolución al Instituto de Ayuda Financiera de las

Fuerzas Armadas para que suspendiera el pago directo de su sueldo a los ex comandantes y lo reemplazara por la efectivización de haberes, en carácter de pensiones, a sus esposas. De esta manera, el monto a percibir se redujo al 85 por ciento de lo que recibe un militar en actividad. Hasta entonces, los condenados cobraban el 100 por ciento.

El procedimiento es similar al que se utiliza ante el fallecimiento de un miembro de las Fuerzas Armadas.

Aunque las leyes son claras respecto del procedimiento a seguir inmediatamente después del fallo de la Corte, el presidente Alfonsín dijo, el 13 de mayo último, al anunciar el proyecto de obediencia debida, que el Ejecutivo iba a adoptar "rápidamente, las medidas administrativas consecuentes con la destitución ordenada en el juicio seguido a los ex comandantes".



PODRÍA DEFINIR VÍCTOR MARTÍNEZ

# Frágil mayoría radical en Senado

Los complicados cálculos parlamentarios indican que el oficialismo lograría llevar hoy a las 17 la obediencia debida al recinto. Pero su sanción se complica.

El presidente de la bancada de senadores radicales, Antonio Nápoli, tuvo ayer una tarde relativamente tranquila, luego de que durante la mañana logró, finalmente, enhebrar el acuerdo que llevará el proyecto de ley de obediencia debida al recinto hoy, a las 17.30, después de un par de intentos fallidos.

No obstante, Nápoli consumió un atado de cigarrillos realizando complicados cálculos con respecto a la cantidad de votos afirmativos que lograría el proyecto, los negativos y los ausentes. Dos pisos más arriba, Vicente Leonides Saadi—quien se pronunció abiertamente en favor de una amnistía para civiles y militares—también realizó sus cuentas.

Al enviar este despacho a la redacción de **Página/12**, las computadoras más confiables arrojaban el siguiente resultado: 21 votos a favor, 21 en contra (por diversos motivos) y cuatro senadores ausentes con y sin aviso. El empate sería desequilibrado finalmente por el titular del cuerpo, Víctor Martínez, quien determinaría la sanción de la ley.

Con todo, las deserciones podrían sumarse hoy ante la trascendental sesión que viene siendo vapuleada dentro y fuera de la Cámara alta desde hace más de una semana: un malestar de última hora puede eximir a algún senador de tener que levantar la mano en uno u otro sentido. "Si voto afirmativamente pierdo votos, y si voto en contra me anotan los muchachos", bromeó un legislador.

## Empate

El empate se produciría si se confirma que finalmente el justicialista salteño Julio Romero—que actúa independientemente en la Cámara alta—decidió votar afirmativamente la norma en general, aun cuando plantee después sus discrepancias en particular.

Sin embargo, los problemas del radicalismo retornarían después que el

cuerpo apruebe la norma en general, ya que al discutirse en particular (artículo por artículo) no contarían con los favores de Romero. Y hasta podría ocurrir que otros legisladores coincidan en modificar un punto o una coma, con lo cual debería volver a la Cámara de Diputados, la cual podría insistir con simple mayoría (la mitad más uno, 129 votos).

Esta precaria mayoría radical es el talón de Aquiles en el que confían senadores como Horacio Bravo Herrera (PJ-Salta), Luis Salim (PJ-Santiago del Estero), Gabriel Feris (Autonomista correntino) y Leopoldo Bravo (bloquista sanjuanino), abanderados de una amnistía abierta. A ellos podrían sumarse quienes mantienen oposiciones menores a la ley, como el propio Romero y su compañero Mariano Romero.

## Apunten al art. 1º

La cuestión no pasaría a mayores si los opositores a la norma alfonsinista presionaran por modificar cuestiones secundarias. Pero los temores de la bancada que preside Nápoli se fundan en que la artillería se concentrará—durante el debate en particular—en el vital artículo primero de la ley. En rigor, modificando ese artículo, se modifica todo el sentido de la iniciativa.

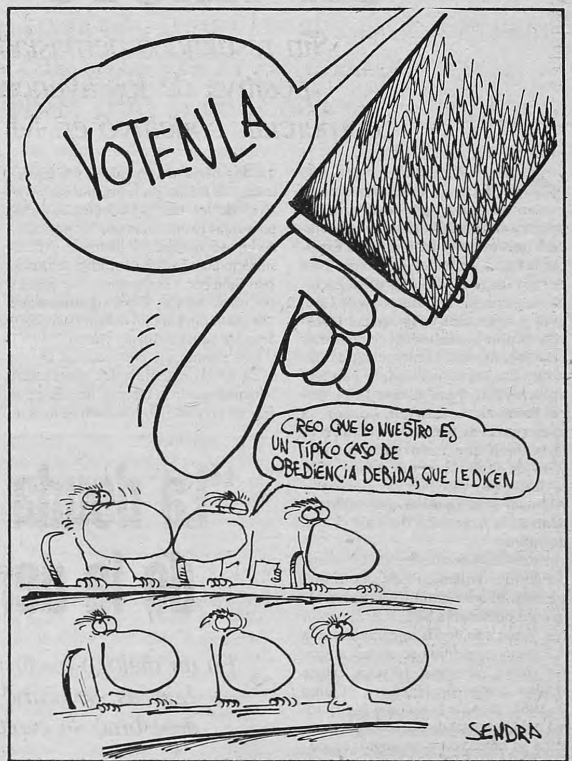
Esta coyuntura reglamentaria ha sido evaluada por las autoridades de la Cámara alta, y el secretario parlamentario del cuerpo, Antonio Macri, se abocó en la tarde de ayer a la búsqueda de una salida legal a la encrucijada jurídica. Hasta ahora, se evalúan dos variantes: resolver que la primera mayoría relativa sea la posición triunfante o, directamente, eliminar de cuajo el conflictivo artículo primero. El radicalismo avala la primera tesitura y se toma la cabeza pensando si la segunda interpretación recibe el consenso generalizado.

El trascendental debate está convocado para las 17, aunque deberá sonar un tiempo el timbre parlamentario para lograr que 24 senadores constituyan el quórum mínimo. A la hora señalada,

esperarán ansiosos en sus bancas los senadores radicales, los bloquistas sanjuaninos, el neuquino Elías Sapag, el desarrollista Manuel Vidal y los distintos legisladores justicialistas, con la excepción expresa del bloque que pilota Humberto Martiarena, quien se niega rotundamente a "darle quórum a los radicales".

Este legislador jujeño, en una reunión del bloque, realizada ayer al mediodía, fijó como estrategia global: "trabar con cualquier medio reglamentarista el tratamiento de la ley de obediencia debida". Entonces, cuando la chicharra deje de sonar anunciando que el radicalismo consiguió quórum, las huestes de Martiarena bajarán rápidamente al recinto, para cumplir hasta las últimas consecuencias la estrategia elegida en esta ocasión.

El oficialismo necesita, ante todo para tratar la norma sobre tablas, contar con los dos tercios de los votos de los senadores presentes, puesto que reglamentariamente no posee un dictamen con el término legal cumplido. De todas maneras, la bancada oficialista espera "la ayuda de Vicente Saadi", apoyo que en la práctica terminaría con la presión política ejercida por el bloque que conduce Humberto Martiarena.



## UN DEBATE RECURRENTE

# Aquellos años de la "obediencia pasiva"

"Creo que el que comete un delito, aunque sea por orden superior, es delincuente." La frase del diputado por la Capital Federal del Partido Socialista Alfredo Palacios, resonó en el recinto de la Cámara de Diputados de la Nación ese día de agosto de 1905. Las palabras, dichas con la firmeza que le reconocieron históricamente, propios y extraños, al destacado parlamentario socialista, fijaron su posición en un debate cuyo tema ex-

cluyente era la "obediencia pasiva" de los uniformados, cuestión reactualizada, en los tiempos que corren.

En ese invierno de 1905, la Cámara baja debatía un proyecto de ley sobre organización del ejército, que había sido elevado por el Poder Ejecutivo. La discusión, al momento de la intervención de Palacios, se centraba en el artículo 519 de la norma, referido concretamente a la "obediencia pasiva" y la controversia fue ardua, difícil.

En el momento más álgido del debate, Palacios hizo escuchar su opinión sin ambages y cuestionó con las palabras arriba mencionadas el texto del artículo en cuestión, que expresaba lo siguiente: "Cuando se haya cometido delito por la ejecución de una orden de servicio, el superior que la hubiera dado será el único responsable y la responsabilidad del inferior, como cómplice, sólo se hará efectiva si se hubiera excedido en su ejecución".

## Opinión

por James Neilson

# La reaparición militar

A fines de 1983, el país entero celebró la desaparición del poder militar, al parecer depositado, de una vez y por todas, sobre el Muladar de la Historia, aquel inmenso montón de chatarra donde se enmohecen sistemas políticos e instituciones anacrónicas que ya no sirven más. Sin embargo, las grandes corporaciones no se suicidan. Tampoco suelen morir de vejez. Para eliminarlas, es necesario deshacerlas primero, y no obstante la mitomanía de quienes hablan con nostalgia de sus proezas en "la lucha por la democracia", siempre ha sido evidente que los únicos artifices del fracaso del "proceso" eran los propios militares, no sus adversarios civiles. Nadie "conquistó" el poder en 1983; los militares lo dejaron mientras se retiraban a sus cuarteles de invierno. En resumen, se trataba de un eclipse, no de una desaparición milagrosa, y ahora el astro militar está emergiendo nuevamente, proyectando una luz siniestra sobre el porvenir nacional.

Los primeros cuarenta meses de la democracia transcurrieron bajo la penumbra del poder castrense: todos fuimos conscientes de su existencia; sin embargo, era posible minimizar su importancia, tratar de creer que los militares se conformarían con un papel secundario. Desde Semana Santa, sin embargo, nadie puede darse tamaño lujo. El "problema militar" es, y todos lo saben, el más difícil con el cual se enfrenta la

democracia y nadie sabe cómo resolverlo porque nadie sabe a ciencia cierta qué pretenden las Fuerzas Armadas.

Ahora bien: es posible, aunque no sea muy probable, que los militares más influyentes hayan redactado un plan de operaciones políticas destinado a permitirles alzarse con la suma del poder. Sea como fuere, la existencia o no de semejante proyecto es un tema de interés académico. Mucho más significativo es el hecho de que los militares sean herederos de una larga tradición de intervencionismo político, y que la sociedad en su conjunto esté construida para admitirlo. Dicho de otro modo, es tal la dinámica natural de las Fuerzas Armadas que, por esclarecidas que sean las opiniones de los jefes de turno, propenderán a acumular poder a costillas de los civiles. Mientras tanto, los civiles tienden a aceptar a los militares como participantes legítimos del juego político.

¿Qué quieren los militares? En primer término, por supuesto, una amnistía "generosa" que conduzca, después de un cierto período de reajuste psicológico, a la exorcización de los integrantes de las juntas del primer tramo del "proceso". Una vez logrado este objetivo táctico, sin embargo, los militares aspiran a que la sociedad admita la "legitimidad" de la "lucha contra la subversión" y, huelga decirlo, de la "metodología" que la caracterizó.

Semejante concesión sería mortal para la democracia porque comportaría la reentrenamiento de la "doctrina de la seguridad nacional", una teoría política que otorga a las Fuerzas Armadas el papel de juez de última instancia con el derecho a determinar el perfil de la política tanto externa como interna sin excluir la económica, la educativa ni la moral.

En las últimas semanas, los militares han dado muchos pasos hacia esta meta implícita, ya están próximos a conseguir una ley de "obediencia debida" única en el mundo occidental, una ley que privaría a todos los oficiales, exceptuando a los jefes, de responsabilidad moral por sus actos.

Asimismo, han convencido a muchos políticos "realistas" de que esta ley es inadecuada y que tarde o temprano tendrá que producirse una amnistía mucho más amplia. Algunos basan los argumentos en favor de una amnistía en consideraciones principistas, otros prefieren argumentos de orden práctico, pero el resultado es igual: se ha venido creando un clima en que parecería tolerable lo que casi todos creían intolerable, lo imposible está transformándose en posible, el pacto con los militares está dejando de ser una aberración derechista para convertirse en una necesidad insoslayable.

Asimismo, se ha reafirmado, de un modo

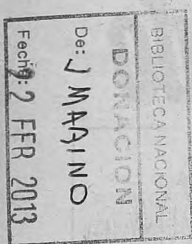
contundente, la presencia política militar. Ya es habitual ver a los emisarios de las Fuerzas Armadas consultando con los representantes de la ciudadanía. También es corriente tomar en cuenta su opinión sobre asuntos tan alejados del quehacer castrense como el divorcio. Es decir, está recomponiéndose ante nuestros ojos el poder militar; las Fuerzas Armadas constituyen un punto de referencia, un factor que no se puede pasar por alto, un adversario peligroso para algunos; para otros, empero, un aliado. Ello significa que de ahora en adelante el poder militar tenderá a aumentar toda vez que el gobierno constitucional no logre resolver satisfactoriamente la crisis de turno. El "movimiento pendular" tan típico de la política argentina desde hace mucho más que medio siglo, según el cual el poder propiamente a oscilar entre regímenes militares "fuertes" y gobiernos civiles "débiles" no ha sido superado. Por el contrario, el péndulo está nuevamente en movimiento y detenerlo no será nada fácil. Ello no debería sorprendernos. Al fin y al cabo, cambiar en una democracia estable el país que una vez consideró al "proceso" una solución válida para sus problemas es una empresa revolucionaria que requeriría algo más que reformas tibias y si las autoridades legítimas no están en condiciones de imponerse a los militares, corren el riesgo de verse un buen día subordinadas a ellos.



SE HARA EN BUENOS AIRES, CON LOS TRES PRESIDENTES

# Un nuevo encuentro en julio

Sin resultados demasiado espectaculares, aunque con una evaluación positiva de los avances producidos en la integración económica y comercial, concluyó en Montevideo la cumbre Alfonsín-Sarney-Sanguinetti.



(Desde Montevideo) "No hay dos sin tres. Cada vez que se juntan un par de presidentes se les sumará el tercero". Esa fue la acotación más escuchada ayer para explicar la fugaz visita del presidente José Sarney luego de dos días de negociaciones entre los mandatarios de Uruguay y Argentina en los que se trataron fundamentalmente cuestiones relacionadas con la integración bilateral. En correspondencia con esa apreciación, el presidente Julio María Sanguinetti anticipó, durante la conferencia de prensa realizada tras la reunión que sostuvieron los tres jefes de Gobierno, que había sido invitado por sus colegas Sarney y Alfonsín a la reunión que mantendrán en la Argentina durante el mes de julio.

Esta nueva costumbre de los presidentes del Atlántico Sur conforma, además, el eje central de la nueva estrategia planteada a los países acreedores, y que uno de los integrantes de la delegación argentina se animó a apodar como "doctrina Alfonsín". Este sendero comenzó a perfilarse en junio de 1984, durante la reunión fundacional del Consenso de Cartagena, y centrará su objetivo en conseguir encuadrar la discusión de la deuda externa en el terreno político. A casi tres años de la creación de Cartagena, el tratamiento político de la deuda externa, más allá de las mejores condiciones de negociación que lograron los países endeudados, ha demostrado ser insuficiente para revertir el sombrío panorama de la reunión, tal como lo describió el martes Alfonsín en la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración.

La actual coyuntura internacional de intensificación de las medidas proteccionistas por parte del mundo industrializado, de deterioro de los precios de exportación para los países deudores y de alza en las tasas de interés, están neutralizando parte de las conquistas alcanzadas en la renegociación y acentuando la transferencia de excedentes comerciales hacia el sistema financiero internacional.

La denominada *doctrina Alfonsín* complementa el encuadramiento político del tratamiento de la deuda con el énfasis en la integración latinoamericana. De esta manera, la estrategia no queda basada únicamente en la indecifrable respuesta política del Norte, sino que también se apoya en un objetivo manejable por los países deudores como es el de desviar hacia dentro de la región importaciones que se hacían desde afuera. No es casual que gran parte de la reunión que mantuvieron ayer los ministros de Economía y los cancilleres de los tres países estuviera dedicada a evaluar positivamente el aumento del intercambio regional, o que el presidente Sanguinetti haya remarkado durante la conferencia de prensa que "en 1986 el comercio entre Brasil y Uruguay aumentó un ochenta por ciento, entre Brasil y Argentina un treinta y cinco por ciento, y entre Argentina y Uruguay se verificó un incremento del cuarenta y ocho por ciento en los últimos dos años." Este es el logro tangible y concreto que pueden exponer y potenciar los tres gobiernos, y Alfonsín lo utilizó como hilo conductor de sus discursos.

Dentro de esta nueva estrategia, el documento del "grupo de los ocho", que acaba de ser enviado al presidente italiano Amintore Fanfani, y a través de él a las siete potencias que se reunirán el mes próximo en Venecia, no se aparta de los términos declamativos que caracterizaron a los anteriores.

La ausencia de hechos concretos

quedó reflejada ayer durante la conferencia de prensa en las respuestas evasivas de los tres presidentes a varias preguntas formuladas por los periodistas en ese sentido. No obstante, Alfonsín dejó abierta la posibilidad de que la previsión por 3.000 millones de dólares que realizó el City Bank signifique que "se preparan para no cobrar la deuda y dejar de prestar dinero fresco".

Los periodistas preguntaban acerca de la deuda externa y los presidentes respondían con la integración: éste podría ser un sintético resumen de lo ocu-

rrido ayer.

En otro momento de su intervención, el mandatario argentino dijo que "de ninguna manera" los problemas internos que pueda tener cualquiera de los tres países de la reunión "pueden perturbar la marcha" del proceso de integración económica anunciado. Sanguinetti, a su vez, enfatizó que seguirá la táctica de acuerdos bilaterales para dinamizar el proceso regional.

Pero la integración bilateral que los presidentes aspiran a amalgamar en una integración latinoamericana tam-

poco está exenta de inconvenientes. A primera hora de la mañana, los directivos de la Cámara de Industrias de Uruguay mantuvieron un desayuno de trabajo con Alfonsín, el ministro Juan Sourrouille, el secretario de Industria y Comercio Exterior, Roberto Lavagna, y la subsecretaria de Desarrollo Industrial, Beatriz Nofal, en el que les expusieron las dificultades que encuentran para exportar a Argentina dentro del Convenio Argentino-Uruguayo de Cooperación Económica (CAUCE). En una charla con *Página/12* en el lób-

by del hotel Victoria Plaza, un empresario uruguayo explicó que "les expusimos a los funcionarios las demoras burocráticas y los obstáculos que interponen algunas empresas argentinas que temen que nosotros les quitemos mercado". "Queremos un referi para que controle si las empresas argentinas cumplen con el cupo del cinco por ciento respecto a la producción que nos asigna el CAUCE", comentó otro empresario que prefería observar la silueta de la subsecretaria antes que el rostro del periodista.

## "La deuda condiciona la existencia de la democracia en la región"

En un diálogo exclusivo con *Página/12*, el canciller uruguayo Enrique Iglesias, se refirió al problema continental de la deuda externa, desestimó su capitalización y elogió el consenso de Cartagena.

(Por Marcelo Zlotowiadzo, desde Montevideo). El canciller Enrique Iglesias es uno de los miembros más influyentes del gabinete uruguayo. En sus 57 años, ha ocupado numerosos cargos públicos dentro de su país y en varios organismos económicos internacionales. Fue el discípulo preferido del Raúl Prebisch "cepalino" y se lo considera como su sucesor. Quienes conocen de cerca la diplomacia latinoamericana dicen, además, que de su pluma han salido gran parte de los documentos que emitió el Consenso de Cartagena y el "grupo de los ocho". Iglesias charló en su despacho con *Página/12*.

—¿Qué ha cambiado a partir de la decisión del City Bank de aumentar sus reservas en 3.000 millones de dólares como previsión ante futuros incumplimientos de los deudores?

—Pueden hacerse dos lecturas distintas: una entiende que los bancos están tomando distancia de la deuda del Tercer Mundo y que como consecuencia de ello las condiciones de negociación van a ser mucho más duras. La otra lectura podría ser la siguiente: en la medida en que los bancos han acumulado reservas significativas podrían emprender mecanismos de renegociación un poco más contemplativos y generosos, especialmente en materia de tasas de interés y spread bancario. Quisiera creer que esto último es lo que hay que explotar en el diálogo con el Norte, aunque considero que la primera lectura tiene su mérito.

—Las previsiones que hicieron los bancos, ¿no pueden ser un indicio de que quieren despreocuparse del tema y de que están pensando en reducir los préstamos a la región?

—Eso es correcto para los bancos pequeños, pero los bancos tradicionales que tienen grandes activos en la región y mantienen relaciones históricas con nosotros difícilmente se despreocupen de la región y dejen de considerarla como una gran fuente de negocios.

—¿En qué medida la deuda condiciona el afianzamiento democrático de la región?

—Enormemente. La deuda no es un fenómeno financiero. Detrás de ella está toda la capacidad de crecimiento de nuestros países, y eso es lo que condiciona la permanencia de las democracias, que han contado con el apoyo y la infinita paciencia de los pueblos que han valorado la libertad

que brinda la democracia. Pero eso tiene sus límites. En algún momento los pueblos tienen que ver que la democracia es capaz de lograr conquistas en el plano económico y social.

—¿Cómo evalúa la política seguida por Perú en materia de deuda externa?

—Siempre dije que las soluciones de cada país son propias y responden a sus condiciones específicas. De hecho, Perú ha puesto un límite a los pagos, que es a lo que propendemos todos, y eso lo ha dicho Cartagena: hay que pagar, pero asegurar que ese pago no trabaje la capacidad de crecimiento.

—¿Cuál es su opinión respecto al

mecanismo de capitalización de la deuda?

—Es una salida pero no es la salida. Tiene repercusiones monetarias, de soberanía y de propiedad, pero no la excluyo como un instrumento que puede ser utilizado para internalizar parte de la deuda externa.

—Antes de la creación del Consenso de Cartagena en junio de 1984 se hablaba con insistencia de un club de deudores. ¿En qué quedó?

—Nunca se habló de un club para una negociación colectiva, y no porque hubiera discrepancias sino porque ese tipo de negociación es técnicamente imposible.



Enrique Iglesias, preferido de Prebisch.

"La deuda no es un problema financiero."

## EXPANSION DE LAS EXPORTACIONES

# Los negocios argentino-brasileños

"Mientras esto siga hay que aprenderse" dicen los fabricantes argentinos de bienes de capital, entusiasmados por la expansión de sus operaciones con Brasil pero inquietos ante la futura evolución de los acuerdos. La lista de productos negociada en enero pasado involucra un monto total que supera los 450 millones de dólares, más del 15 por ciento del valor total de la producción argentina de bienes de capital. Trescientos nuevos productos deberían incorporarse en la inminente discusión de una segunda lista, de acuerdo con el propósito de los negociadores argentinos.

Tornos de precisión, agujereadoras de metales, maquinaria agrícola, máquinas para las industrias del papel y de la alimentación y otros de los llamados bienes de capital de series cortas, constituyen el grueso de lo exportado. Se trata de productos en los que no tienen importancia las economías de escala y que requieren mano de obra altamente especializada.

Como el gobierno argentino no ha iniciado la tarea de seguimiento no es posible saber cuánto se ha vendido exactamente, pero las colocaciones van aumentando.

Algunas empresas fabricantes de máquinas herramientas y maquinaria agrícola recibieron pedidos que equi-

valen a dos años de su producción. Del otro lado también se aprovecha el negocio: los márgenes sobre precios de importación que aplican los distribuidores brasileños son tan generosos como para que los empresarios argentinos lamenten la imposibilidad de afrontar los costos de instalación de sus propias distribuidoras.

Contra lo que generalmente se cree, de esta ola exportadora no participan todavía en medida importante, los grandes grupos económicos y las transnacionales. La excepción es Hughes Tool, con plantas en ambos países, que ha concretado importantes operaciones de venta de trépanos y equipos de sondeo petrolero. El sector más concentrado dentro de la industria de bienes de capital es el productor de grandes equipos a pedido para el sector público, rubro que no figura en lo negociado hasta ahora con el Brasil. La participación de las firmas líderes será, sin duda, más importante cuando se implementen los acuerdos en materia siderúrgica, automotriz y alimentación, en los que aún no se ha avanzado.

Las ventas de Brasil a nuestro país han sido mucho menores. El protocolo sobre bienes de capital prevé algunos mecanismos para equilibrar la balanza comercial (como la instalación de firmas binacionales para exportar desde el país deficitario) pero resulta prema-

tura su implementación cuando el intercambio recién se inicia.

Los productores brasileños de bienes de capital participaron en la negociación menos que sus iguales argentinos y recién conocieron el protocolo poco antes de suscripto. La demanda argentina no resulta particularmente importante para la industria brasileña orientada hacia un mercado interno que sigue siendo expansivo, pese a las inquietudes provocadas por la renuncia del ministro Dilson Funaro y el fracaso del Plan Cruzado.

La designación al frente del organismo de comercio exterior brasileño de un funcionario vinculado no a los importadores sino a los productores de bienes de capital hace pensar que éstos tendrán una participación más activa en la negociación de la segunda lista. La conocida posición proteccionista del nuevo titular de la CACEX (Carteira de Comercio Exterior del Banco do Brasil) genera inquietudes entre los negociadores argentinos que se preparan para una discusión más conflictiva. Por eso recibieron como una excelente noticia la confirmación como presidente de la Comisión de Política Aduanera de José Tavares de Araújo, principal impulsor de la política de integración con Argentina. Esta sigue siendo la orientación dominante en la cancelaría del Brasil.



# Mucho ruido y pocas nueces en la cumbre presidencial de Argentina, Brasil y Uruguay

Los uruguayos conocen, porque ya lo pasaron, el debate sobre inimitabilidad de militares. Por eso, los argumentos del presidente Alfonsín no sorprendieron.

(Por Ernesto González Bermejo, desde Montevideo) El abatimiento del Presidente argentino, por momentos indisimulable, y la gesticulante hospitalidad del Presidente uruguayo, no hicieron la mejor armonía—al menos en cuanto a imagen pública—durante los diversos encuentros de los primeros mandatarios en Montevideo.

El tema militar sobrevoló los encuentros si bien no mereció formulaciones explícitas frecuentes, ocupó los menores sobreentendidos. "Sé bien que no necesito recordarles qué fue lo que nos pasó", dijo Alfonsín ante la Asamblea Nacional. "Hoy nuestro principal patrimonio es la fortaleza que surge de ese aprendizaje, y la ineludible decisión de mantener y consolidar nuestra jurisdicción, la unidad de todos los argentinos, más allá de las diferencias, en la defensa del sistema de la ley, de la convivencia civilizada, de la Constitución", mientras que el Senado argentino discute el proyecto de ley de obediencia debida.

Los uruguayos saben que la aparente ventaja con que Sanguinetti manejó la salida de la impunidad militar está siendo mellada por el avance lento pero inexorable de la recolección de firmas (que ya se acerca a 450.000) para un referéndum de anulación de esa ley.

Alfonsín se había ganado aquí un sólido prestigio cuando dispuso el procesamiento de los militares y consiguió la condena de los más encumbrados.

Ese prestigio está hoy en deterioro, particularmente después del desenlace de alta emotividad, pero de dudosos resultados políticos, de la crisis de Semana Santa. Si el Presidente argentino no ha malbaratado todavía el crédito de simpatía que tenía entre los uruguayos, puede estar seguro de que frases como la que pronunció en el Parlamento ("en una tragedia nacional como la que vivimos no hay víctimas ni victimarios totales") no contribuyen a su popularidad.

Las soluciones políticas al tema militar los uruguayos las repararon todas el año pasado, conocen los argumentos y las réplicas: las leyes de pacificación suponen la inimitabilidad para los culpables, pero no garantizan la no reincidencia; se fundamentan en una presunta impotencia ante la desobediencia militar, mientras desarmen formidables movilizaciones populares y consensos políticos que podrían ser su irresistible contrapeso.

Pero el presidente Alfonsín no vino

a hablar tanto de este gravísimo y actual factor de desestabilización del proceso democrático de su país, sino de otro, actual y gravísimo; la crisis económica y el gravamen irremontable de la deuda externa.

Vino a proponer un "esfuerzo distinto" para superarlos y en la invocación de los antecedentes de los que se nutre, remontó hasta Moreno, Artigas y su revolución agraria, americana y popular.

En lo concreto el impulso integracionista se tradujo en el conjunto de acuerdos de integración física y económica de las dos naciones, a partir del CAUCE (Convenio Argentino Uruguayo de Cooperación Económica). Dijo Alfonsín: "La carga de la deuda externa y la amenaza a la paz en Centroamérica han acelerado y profundizado la vinculación regional de un modo que abre una esperanza nueva para nuestros pueblos. La crisis, afirmó, nos está exigiendo el esfuerzo de remontar viejos sueños y concretarlos en la integración".

¿Retórica de ocasión o enfoque renovador del problema? La similitud de las dificultades de ambos países—deu-

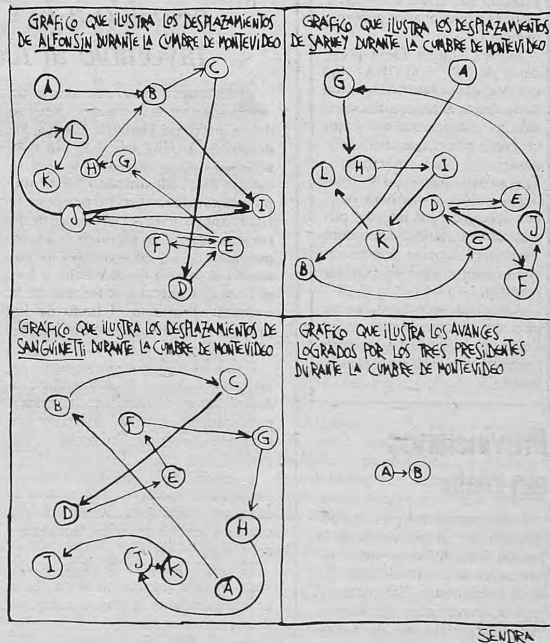
da externa, aumento de tasas e intereses, proteccionismo de los países desarrollados—los tendría que estar acercando objetiva, irresistiblemente, a un tratamiento común.

La iniciativa latinoamericana ante la reunión de los 7 mayores países industrializados de junio próximo, en Venecia, se limitará a una carta que exprese la preocupación por el aumento de las tasas de interés.

La suba de esas tasas le significa a Uruguay, que este año tenía que pagar 380 millones de dólares, un incremento de 72 millones, y a Brasil, con un pago de 9.000 millones de dólares un aumento de 900 millones de dólares.

Ayer estuvo Sarney. Se reunió durante una hora y media con Alfonsín y Sanguinetti. La conferencia de prensa que dieron posteriormente los tres presidentes puso en evidencia que este encuentro tuvo más de ruido que de nueces.

Ganó la frase hueca, la respuesta prefabricada, el estribillo al uso. No hubo nada sustancial a retener, como no sea el hecho mismo de que los tres presidentes evitaron asumir compromisos.



## Historia de un desencuentro y los carapintada

(Por Eduardo Parise, desde Montevideo) "Con Wilson debe haber habido algún desencuentro porque ellos son muy amigos", fue el comentario del director de Prensa de la Presidencia, Carlos Castro, para explicar la cancelación de la reunión de Raúl Alfonsín con el líder del partido Blanco del Uruguay, Wilson Ferreira Aldunate. La frustrada reunión pareció exceder lo anecdótico y se sumó a más contratiempos que impidieron el contacto del mandatario argentino con otros dirigentes políticos locales.

Periodistas uruguayos estimaron que "puede haber algún enojo de Ferreira Aldunate, porque parece que tampoco lo invitaron cuando Alfonsín habló ante la Asamblea Legislativa, el lunes pasado".

Por otro lado, como el dirigente del Frente Amplio Liber Seregni está fuera del país y el presidente de la Unión Cívica, Humberto Figanda, tampoco concurrió, las tres reuniones programadas con la oposición uruguaya fue-

ron canceladas y obligaron a modificar el programa presidencial.

Otra novedad, estuvo dada por el tono polémico de la conferencia de prensa que ofrecieron Alfonsín, Julio María Sanguinetti y José Sarney. La controversia tuvo su origen en el sistema para realizar las preguntas. En principio y alegando razones de tiempo, los tres voceros presidenciales determinaron que no habría más de dos preguntas por cada grupo de periodistas de los países interesados. Si sobraban algunos minutos, continuaría el interrogatorio, en la medida que cada uno levantase la mano.

Por lo demás, se había advertido desde mucho antes que sólo se aceptarían preguntas referidas al encuentro tripartito. "Es para evitarle a Sarney, y a Alfonsín el mal trago de preguntas que aludan, en un caso a lo que parece un final de mandato, y en el otro, a los carapintadas", reflexionó un funcionario argentino que integró la delegación.

En una breve reunión separada, los

argentinos resolvieron no hacer preguntas y los uruguayos, en actitud solidaria, optaron por hacer lo mismo. Aparentemente, esto trascendió del grupo de prensa y el coordinador de la conferencia, una hora después de lo previsto inicialmente, abrió la ronda aclarando que se había modificado el sistema y que se podía preguntar abiertamente.

Así lo hicieron muchos y las preguntas que aludían a cuestiones cruciales, fueron respondidas telegráficamente: Alfonsín dijo muchos "No, señor, no es así", etc. y la información nueva

que surgió de la reunión fue una anécdota más.

Confirmaron, eso sí, que la Argentina y Brasil trabajan en la posible creación de una moneda común para operaciones comerciales a las que se integraría Uruguay.

Luego, los tres presidentes almorzarán juntos, y los visitantes regresaron a sus países, sin saber que la gran polémica local desatada en los últimos días, es saber qué pasará con la enorme cruz que la iglesia uruguaya levantó en Dante y Boulevard Artigas, con motivo de la visita papal.

## DIPUTADOS DAN EL SI EN GENERAL

### Tedioso debate por el traslado a Viedma

Prolongada, tediosa y con escasa concurrencia de legisladores resultó la quinta jornada de debate en la Cámara de Diputados del proyecto de ley de traslado de la capital a Viedma-Patagones. Al cierre de esta edición, la Cámara baja se preparaba a aprobarla, pero aún resta el debate en particular.

Desde hora temprana se sabía que la reunión se iba a prolongar hasta la noche. No fue casual que a media tarde se decidiera cortar la calefacción con el fin de ahorrar combustible y así poder ofrecer un cálido clima para las deliberaciones nocturnas. Esta decisión enfrió aún más una reunión que se caracterizó por la monotonía y la escasa concurrencia de legisladores y de público en los palcos. Este hecho fue intencionalmente resaltado por los diputados de la bancada peronista,

quienes señalaron que "el pueblo le está dando la espalda a este proyecto" y por eso es necesario una consulta popular para saber su opinión sobre el traslado.

La quinta jornada del debate comenzó poco antes del mediodía con la exposición del democristiano Angel Bruno, quien "haciendo una apuesta a la fe", según expresó, apoyaba el proyecto del Ejecutivo, pese a su imperfección y a "las profundas discrepancias" que mantiene su partido con la iniciativa. Igual posición mantuvo el justicialista Néstor Perl.

Un promedio de cincuenta legisladores se mantuvieron en el recinto, varios de los cuales eludieron pronunciar sus discursos remitiendo el texto a la presidencia de la Cámara para que fueran incorporados directamente al diario de sesiones con el objeto de reducir

la extensa lista de oradores, acelerar el debate y llegar a la votación. Este era el principal interés de la bancada radical, que deseaba no postergar más la aprobación, en general, del proyecto, para luego iniciar la discusión en particular.

El peronismo renovador, por su parte, intentó promover su proyecto alternativo: creación de una comisión bicameral que determine cuatro ciudades del interior—que se sumen al complejo Viedma-Carmen de Patagones—, como alternativas para la reubicación de la capital, lo que se definiría con una consulta popular en septiembre.

"Disentimos con la actual propuesta, no con el objetivo", reiteraron uno tras otro los legisladores peronistas, quienes calificaron de "improvisada y apresurada" la propuesta del Ejecutivo. Hubo pocos para escuchar.



## ¿Qué pasó?

(Pasó que se rompió la monotonía)

### -ESTO QUE PASA-

Información sin ruido en la FM de Splendid.

Eliashev de 6 a 8. Sin ruido. Con polenta.

Una opción. En el 98.9 de la FM.

Poco barullo y muchas nueces. Las noticias y los temas del día, sí, pero en su contexto. Y en perspectiva. Esto que pasa: la mañana temprana, con los hechos, con la música más movilizadora y con la polenta de un ciclo que ya se hizo opción imprescindible.

Esto que pasa: se rompió la monotonía.

RADIO  
SPLENDID



## SUAREZ AL CARI

"Deben ser privatizadas las empresas públicas que no ofrecen escollos y en las restantes se puede privatizar el desarrollo, esto es, los servicios." Así se pronunció ayer el secretario de Inteligencia del Estado, Facundo Suárez, durante el acto en que fue designado consejero del Consejo Argentino de Relaciones Internacionales (CARI), organismo que reúne a ex diplomáticos y funcionarios gubernamentales.

Suárez —quien fuera presidente de YPF y SEGBA— dijo que después de la refinanciación de la deuda externa están creadas las condiciones del "país creíble", por lo que ahora debe pasarse al "país invertible". Tras alentar un proceso de "modernización administrativa" que acompañe los intentos privatizadores, Suárez consideró "criminal" que se desaproveche la oportunidad de exportar petróleo.

Argentina —concluyó— es un país del Tercer Mundo pero "nuestra capacidad y nuestro ánimo de vida están en el primer mundo".

## Provincianos sin plata

Los gobernadores provinciales elevarán hoy al presidente de la Nación, Raúl Alfonsín, sus reclamos sobre la coparticipación federal de impuestos. El tema preocupa a funcionarios del interior tanto oficialistas como de la oposición, y provocó la semana pasada la concurrencia a la Casa Rosada para parlamentar con el ministro Antonio Tróccoli. Ayer se conoció otro costado del problema: medio centenar de municipalidades bonaerenses no podrán pagar este mes los sueldos a su personal si no media el auxilio económico del gobierno provincial. "Esto no es ninguna novedad —explicó el subsecretario de Asuntos Municipales de la provincia, Víctor Bambil—. Desde hace tres años todos los meses entre 40 y 80 comunas se quedan sin dinero y piden al Gobierno que las ayude".

## La universidad quedó vacía

Profesores universitarios y trabajadores no docentes realizaron ayer un paro de 24 horas en reclamo de mejoras salariales y laborales. La medida alcanzó a las 26 universidades nacionales de todo el país y tuvo un alto grado de acatamiento, según informaron los gremios que convocaron al paro, la CONADU, que nuclea a los profesores, y la FATUN, que agrupa a los no docentes.

## Acción Social en huelga

Los empleados que trabajan en institutos de menores, de ancianos, correccionales y de emergencias sociales, dependientes del Ministerio de Acción Social, iniciaron ayer un paro de 48 horas, que fue acatado masivamente por los trabajadores.

La Unión Personal Civil de la Nación (UPCN), que agrupa a los huelguistas, informó que los trabajadores reclaman la equiparación con sus pares de Salud Pública, quienes el mes pasado recibieron un aumento. De no obtener respuesta favorable, ese personal realizará la semana próxima un paro de 72 horas.

El ministro de Acción Social, Conrado Storani, dijo ser optimista en cuanto a la solución del conflicto, y aseguró que "ese tema lo plantee con tiempo en el Ministerio de Economía".

## Un nuevo polo gremial se perfila contra la política económica

La totalidad de los grupos sindicales acordó bases mínimas de acción en respaldo a la CGT y al ministro de Trabajo, para obtener una respuesta favorable al reclamo salarial y la sanción de las nuevas leyes laborales.

Un nuevo reagrupamiento de los sectores sindicales en torno del ministro de Trabajo, Carlos Alderete, se perfila como la vía más adecuada para enfrentar lo que se calificó de "inflexibilidad" del equipo económico. Por lo pronto, la CGT apoyó ayer el reclamo de la cartera laboral en torno de la incorporación de los 30 australes de aumento al salario de convenio, y hoy el Comité Central Confederado de la entidad aprobaría el texto de los proyectos de reformas en la legislación sindical.

Hasta anoche y probablemente en las primeras horas de esta mañana se desarrollaron contactos de los principales dirigentes de las diferentes corrientes gremiales, incluidas las 62 Organizaciones.

La decisión de actuar en conjunto surgió tras diversas reuniones impulsadas por el titular de la cartera laboral y sus asesores, todos ellos integrantes del Grupo de los 15.

El más importante de estos cónclaves se realizó anteayer al mediodía en las oficinas de un empresario vinculado al ramo de seguros, en las inmediaciones de Viamonte y Callao.

Allí convergieron el ministro Alderete, Saúl Ubaldini, Lorenzo Miguel y sus colegas de la UOM, Luis Guerrero y Hugo Curto, el dirigente mercantil y asesor ministerial Armando Cavalieri y el taxista Roberto García, figura clave de los ex 25.

La reunión fue la continuación de otras mantenidas tras el fin de semana largo y cuyo objetivo declarado consiste en lograr la unificación del gremialismo sobre bases que son comunes a la doctrina peronista. En este aspecto, se llegó a reconsiderar posiciones a la luz de la cercanía de las elecciones del 6 de septiembre.

En otro encuentro previo —desarrollado en la noche del martes en dependencias del gremio que nuclea a los directivos de ferrocarriles— el ministro Alderete demandó apoyo "para pelear con Sourrouille". El funcionario de extracción lucifuerista puntualizó allí que este es un momento de extrema debilidad para el Gobierno que es necesario capitalizar.

Cavalieri, por su parte, explicó que los senadores de la renovación peronista —por intermedio de Oraldo Britos— están dispuestos a pelear las leyes sindicales elaboradas por Trabajo "sin tocar una coma".

El acercamiento de los ex 25 y ubaldinistas (a esa reunión concurrió el dirigente de UOCRA, Alejo Farías) también obedeció a la interpretación de que el momento es propicio para superar las restricciones que impone el Palacio de Hacienda.

## El dólar a 2,09 australes

El dólar acentuó ayer su tendencia alcista y cerró a 2,09 australes en el mercado paralelo de cambios, 15 centavos más que el martes. En tanto, las tasas de interés permanecieron en niveles de entre 7 y 8 por ciento mensual para inversores (9 a 10 por ciento para créditos).

El titular de la Confederación General del Comercio (CGC), Ildefonso Recalde, señaló a este diario que "el repunte del dólar muestra que la política de mantener las tasas de interés elevadas no es suficiente para lograr la estabilidad".

"Si bien en los últimos dos meses la moneda estadounidense prácticamente no varió, ese freno sólo fue posible encareciendo los créditos en magnitud



El secretario general de la CGT, Saúl Ubaldini, llega a Azopardo 802.

"Esperamos anuncios concretos del compañero ministro Carlos Alderete sobre salarios y leyes laborales."

La rama que lideran García y el diputado Roberto Digón (dirigente del gremio del tabaco) busca una mejor colocación, habida cuenta del sitio preferencial ocupado en el Congreso. Según allegados a la corriente, la idea es que en el tratamiento de las leyes laborales los renovadores y ex 25 cumplan un papel destacado en la Comisión de Legislación.

Por su parte, la opinión de Miguel se resume en una frase suya: "La única manera de golpear fuerte es golpear juntos".

Las tratativas sobre un grado mayor de unidad permanecen abiertas y algunos dirigentes confiaron en que se pueda lograr "la fortaleza del peronismo ante las próximas elecciones".

Por lo pronto, como consecuencia de la unificación acordada, durante la reunión del consejo directivo de la CGT que se efectuó ayer, se acordó respaldar al ministro Alderete en su enfrentamiento con Economía para modificar el alcance de los decretos salariales.

Luego del encuentro efectuado en el

tercer piso del edificio de Azopardo 802, Ubaldini anunció que se había invitado al titular de la cartera laboral a asistir a la sesión del Comité Central Confederado de la CGT, que nombrará hoy a los delegados a la conferencia de la OIT en Ginebra.

Esa misión estará conformada por 13 sindicalistas: Hugo Curto, Guerino Andreoni, Hernán Prado, Virgilio Núñez, Pedro Goyeneche, Alejo Farías, Lesio Romero, Juan Manuel Palacios, Miguel Candore, Juan Molina, Luis Morán, Omar Peombara y Juan Reyes.

EN DOS DIAS, 13%

## Estampida de precios vacunos

Aumentos de hasta 20 por ciento y una variación de precios promedio de 9,5 por ciento se registraron ayer en el mercado de Hacienda de Liniers, para la carne vacuna. Pese al mayor ingreso de ganado con respecto al martes, la demanda fue persistente y motivó el incremento que habrá de tener una importante incidencia en los índices inflacionarios, según anticiparon operadores del mercado.

Al inicio de las operaciones, el frío de la jornada y el incremento en la

cantidad de animales ingresados no hacía esperar los momentos calientes vividos horas después. Tanto consignatarios como representantes de frigoríficos coincidían en atribuir la suba del martes (3,5 por ciento en promedio) a la ausencia de operaciones del 25 de Mayo.

Además las 16.867 vacas, novillos y terneros que arribaron a Liniers —un 14,5 por ciento más que el día anterior— había hecho pensar en un día normal, sin mayores variantes.

Pero ocurrió todo lo contrario. Al cierre de las operaciones se habían anotado incrementos de hasta 10 por ciento en novillos especiales y buenos (de entre 400 y 480 kilos). Prácticamente lo mismo ocurrió en el rubro de ovejeros negros y las cruces (cebu y europea).

Novillos y vaquillonas se encarecieron 9 por ciento, pero la nota fue el comportamiento de los terneros. No tanto los especiales y buenos, que subieron 9 por ciento, sino los regulares, que treparon en forma desigualada en los demás rubros: 20 por ciento.

Con el incremento del día anterior, la suba del precio vacuno en el mercado de hacienda fue en promedio del 13 por ciento y si se acumulan los aumentos desde principios de mes se llega al 23,4 por ciento.

Por supuesto algunos casos observaron un alza mayor: novillos, 25,1 por ciento y vaquillonas, 27,9.

Funcionarios de la Secretaría de Agricultura y Ganadería dijeron a este

diario que el incremento estaba previsto y fue una de las razones que motivaron la creación del sistema de compras a término de ganado.

Sin embargo, en la primera semana de implementación del sistema se registró un verdadero fracaso. El titular del Centro de Consignatarios de Hacienda y Productos del País, Carlos Gómez Alzaga, declaró a la prensa que "no se concretaron operaciones porque el productor reclamó un precio mayor al ofertado por la Junta Nacional de Carnes".

## Baja Olivera, sube Sujoy

El vicetitular del holding de empresas públicas y dirigente de la Junta Coordinadora radical, Jaime Sujoy, sería el reemplazante de Enrique Olivera en el caso de que el presidente Raúl Alfonsín acepte su renuncia en las próximas horas. Confío a Página/12 un funcionario del Ministerio de Obras y Servicios Públicos.

Sujoy habría sido propuesto por el ministro Pedro Trucco —también de la Coordinadora—, aunque en el Palacio de Hacienda Juan Sourrouille estaría pensando en otros candidatos. La definición de la crisis del holding se producirá tras la activa intervención del secretario general de la Presidencia, Carlos Becerra.



# El fiscal pide la reconstrucción de los hechos ocurridos en Budge

*El juez penal de Lomas de Zamora Carlos Armando Rousseau extendió por siete días más el plazo legal para expedirse en el caso de los tres muchachos baleados en Ingeniero Budge, según informó.*

Por otra parte, el magistrado estaría considerando un pedido del fiscal José Gesteira para que se realice la reconstrucción del hecho durante el cual murieron los jóvenes Roberto Argañaraz, 24, Antonio Agustín Olivera, 26, y Oscar Humberto Aredes, 19.

Así lo señaló a **Página/12** el penalista Ciro V. Annicchiarico, quien junto al abogado León Zimerman tiene a su cargo la defensa de los familiares de las víctimas.

El letrado añadió que en La Plata se está practicando una pericia sobre la camioneta F-100 color verde, propiedad del suboficial Juan Balmaceda, que habría sido utilizada para trasladar el cuerpo aún con vida de Roberto Argañaraz. El estudio técnico fue ordenado por el juez Rousseau, dado que sobre el farol izquierdo del vehículo pudo observarse un impacto de bala.

Annicchiarico consideró sugestivo este detalle. "Si la camioneta hubiera tenido este impacto en el momento en que terminaban de ocurrir los hechos—reflexión—, no hubiera habido mejor prueba a favor del personal policial interviniente que alega un enfrentamiento. Sin embargo, se la ocultó".

El abogado señaló además que aún estaba pendiente que se agregaran al expediente de la causa "los resultados de la pericia que se realizó en Tucumán sobre el cadáver de Argañaraz, y las que están haciendo sobre las ropas que vestían las víctimas el viernes 8, en el momento en que ocurrieron los hechos".

Por su parte Zimerman sostuvo, refiriéndose a la camioneta de Balmaceda, que no constituía en sí una irregularidad que dicho vehículo haya sido utilizado para procedimientos.

Estimó significativo, sin embargo, que el titular de la comisaría de Ingeniero Budge, Julio Cesar Laborde, y el de la Unidad Regional de Lanús, comisario inspector Juan Carlos Zinna, "sabían que se había utilizado en el procedimiento" en el que murieron los tres muchachos, "y en lugar de retenerla se la entregaron a Juan Balmaceda y Jorge Miño para que se la llevaran".

Zimerman agregó luego que la F-100 verde "estuvo escondida durante estos últimos 18 días", y que pudo ser ubicada "porque el propio Balmaceda, cuando se presentó a declarar, indicó que había hecho esconder la camioneta a través del cabo Miño, para evitar que la población la viera y se la quemara", según manifestó el suboficial detenido, al juez durante la indagatoria.

Ayer declaró ante Rousseau el hermano de Roberto Argañaraz, de nombre Segundo Valentín, en una causa que el magistrado ordenó abrir para investigar la presunta comisión del



El abogado León Zimerman, uno de los letrados que representan a los familiares de las víctimas.

"Balmaceda dice que hizo esconder la camioneta para evitar que la población la viera y se la quemara."

lito de falsificación de documento público, con referencia al acta que labró el comisario inspector Juan Carlos Zinna para entregar el cadáver de Argañaraz.

Según el oficial, titular de la Regional Lanús, su autorización era para que los restos fueran velados en la vivienda de Ingeniero Budge. Sin embargo, el abogado Annicchiarico dijo a **Página/12** que no era así.

—¿Usted vio el acta en cuestión?

—Sí, está agregada como una prueba del expediente.

—¿Tucumán figura explícitamente

como destino?

—Efectivamente. El comisario inspector Zinna le entregó el cadáver (por lo que consta en el acta) al hermano de Argañaraz. Allí dice que se lo entrega para ser remitido a la ciudad de Simoca, en Tucumán.

El juez Rousseau no pudo tomar declaración en la mañana de ayer a Daniel Alberto Mortes. La madre del muchacho se presentó en el juzgado para decir que el joven no podía concurrir porque estaba enfermo. De inmediato el magistrado ordenó que se hiciera un reconocimiento médico en el domicilio

del testigo. Un profesional de la policía comprobó que Mortes estaba con un cuadro gripal vírico que justificaba una postergación del trámite por 48 horas, aunque también dictaminó que podría cumplir con su deber hoy jueves si el juzgado lo iba a buscar a su casa con un medio de transporte adecuado.

Mientras tanto los suboficiales Balmaceda y Miño se encuentran detenidos por orden del juez, aunque se mantiene en secreto el lugar "para evitar que haya una reacción popular", según se dijo en medios allegados al juzgado.

## PROTESTA EN EL MERCADO CENTRAL

### Los changarines ocuparon las gateras

Más de dos mil trabajadores de carga y descarga del Mercado Central de Buenos Aires, agrupados en la Federación de Cooperativas de Trabajo de Mercados de la República Argentina (FECOTRAMERA), realizaron una manifestación y cese de actividades durante tres horas en la mañana de ayer, en reclamo del cumplimiento de la ley 19.227.

Los changarines, a través de sus delegados, reclamaron la plena vigencia de la ley mencionada, particularmente la norma que establece un perímetro de protección de 60 kilómetros en torno al

mercado, prohibiendo las operaciones de otros centros concentradores.

Los trabajadores iniciaron el paro ocupando las 20 gateras que operan en el establecimiento concentrador, sin permitir que ingresen —por la entrada ubicada sobre autopista Richieri— camiones para su descarga y posterior comercialización de la mercadería, lo que provocó que más de un centenar de camiones formaran largas filas alrededor del mercado.

Poco después, la medida de fuerza se transformó en movilización, ya que los trabajadores se fueron retirando hacia el exterior del establecimiento y gran parte de ellos se sentaron sobre la autopista Richieri, obstruyendo el tránsito que en ese momento era intenso. Miembros de la Policía Federal, en tanto trataban de convencer a los changarines, desviaban a los vehículos hacia Puente La Noria.

Luego los manifestantes bajaron hacia la puerta de acceso al Mercado Central donde participaron de una asamblea y decidieron dialogar con las autoridades del ente concentrador. En efecto, poco después de una reunión mantenida con el presidente del directorio, Alberto Luis Duce, depusieron la medida, alrededor de las 10, normalizando el funcionamiento.

"La medida —expresó Duce a **Página/12**— no fue contra el Mercado Central sino en su defensa. Los trabajadores se quejaron por el funcionamiento de mercados clandestinos. Nuestra misión es el normal abastecimiento de

productos en Capital y Gran Buenos Aires y por eso intentamos que se levantara la medida, pero entendemos que la protesta fue efectuada para hacer cumplir una ley que no se está cumpliendo y que afecta, incluso, a todo el Mercado Central en su conjunto".

En una solicitud publicada ayer, dirigida a autoridades nacionales y provinciales, la FECOTRAMERA expresaba su preocupación por el no cumplimiento de la ley 19.227 y mencionaba a las intendencias de Avellaneda, San Isidro, La Matanza, San Martín, Lomas de Zamora y Tres de Febrero, donde funcionarían mercados encubiertos. "La explicación —agrega la solicitud— de que los mercados abiertos actúan sólo como comunitarios ceden por su base ya que está probado que estos mercados, de madrugada, actúan como mercados mayoristas y en ese horario el ama de casa no compra".

"F.P."

Inmuebles Rurales  
Urbanos

Si piensa Comprar o Vender  
Su propiedad, "Solo"  
Podemos ofrecerle  
Seriedad...

☎ 781-7623

**A1 oído**

Por Eduardo Aliverti

## Nocaut

A las 8 horas de este martes, Bernardo Neustadt yacía demolido en el estudio de *Radio del Plata*. Horacio Verbitsky —el mejor periodista escrito argentino, según el gusto de quien esto firma, y uno de los impulsores del freno a la solicitada ya célebre— había sido convocado, telefónicamente, al espacio del exitoso colega. Un par de uppercuts democráticos, jurídicos y filosóficos bastaron para que la histeria de Bernardo, preocupado por este avance del "autoritarismo sindical de izquierda", besara la lona. El hombre estaba inquieto, además, porque **Página/12** no había publicitado en su programa. "Es una sorpresa —aseguró— ya que a mis oídos no llegó su salida...". Y bueno, Berni, resulta difícil creer que el empujado de medio Buenos Aires con los avisos de nuestro diario, más TV y audiciones de radio escuchadas, hayan sido indiferentes a tu sensibilidad. El rating no es un compartimiento estanco, la repercusión no es la de antes y los tiempos están duros: hay que fijarse bien dónde poner la poca plata de que se dispone.

Sales mediante, Bernardo se recuperó teniendo presente que la noche de Canal 13 le ofrecía la posibilidad de revancha. Pero otra vez sólo, no. Estarían Mariano y María Julia. Tres contra uno jugando de local ya tenía otro color. Error de cálculo...

Con una pasmosa tranquilidad, Verbitsky enfrentó a la Junta munido de la *soledad invencible* de quienes exhiben su cola limpia. "¿Usted es un moderado, Grondona?" "Trato de serlo..." "Bueno, entonces va a tener que esforzarse un poco... Porque hace dos semanas, usted habló del 'Nunca más' como un

hostigamiento hacia las FF.AA. ¿Eso es ser un moderado?" "Aaayyy... 1, 2, 3, 4... Out. Seguidamente, el más surrealista de los episodios: Bernardo alineado junto a Horacio, afirmando que la libertad de prensa no debe ser confundida con la apología del delito. Cosas veredes...

El relato de estos dos hechos no es una anécdota menor dentro de las repercusiones generadas por la actitud del juez Iruzun, al prohibir momentáneamente que cinco mil cavernícolas manifestaran su apoyo a un asesino con sentencia firme. Un análisis jurídico de la medida cautelar del magistrado excede las posibilidades de este columnista quien, de todas formas, interpreta que hubiese sido mejor esperar a la publicación de la solicitud y operar en consecuencia, a favor de una evaluación política. Esto es, evitar que la mala leche de la reacción —de inmenso poderío en los medios— tuviese el arma de relacionar *defensa del sistema* con *censura previa*.

Al margen —y de allí el por qué haber incluido las "anécdotas"— dos elementos quedan claros. Por un lado, a los procesados puede asistírles el derecho de pagar para defender la dictadura. Por otro, a los titulares de diarios y programas les alcanza el de rechazar que el dinero, y la razón liberal, estén por encima de la vida y la muerte.

## La rebelión de las hortalizas

Miguel Angel Puella, secretario general del Sindicato de Feriantes y Mercados Municipales y miembro de la Mesa de Enlace que integran feriantes, almaceneros, carniceros, frutihortícolas y la Cámara de Comercio Minorista de la Capital Federal, encabezaron la manifestación que poco más de un centenar de feriantes realizó ayer, frente a la Municipalidad de Buenos Aires, en repudio por la aparición de mercados comunitarios en el ámbito capitalino.

Poco después de las 14, Héctor Pedro Montoni, subsecretario de abastecimiento de la Municipalidad, recibió en su despacho a los dirigentes con la

finalidad de interiorizarse de los problemas que afectan a los 5.000 feriantes que operan en las 93 ferias municipales en la Capital Federal.

"Venimos a protestar —indicó Puella a **Página/12**— porque la inserción de mercados comunitarios provoca un desajuste a la ley orgánica que tiene más de 80 años y que deja en manos de las ferias municipales el abastecimiento de la ciudad. Es, sencillamente, una competencia desleal".

Se quejaron los feriantes, por otra parte, de las empresas que entregan mercaderías en negro y anunciaron la posibilidad de un desabastecimiento —que ya se produce en forma gradual— de productos de consumo masivo.



PARTIDO DE LOS JUBILADOS

# Denuncia contra los trasplantes

La jueza federal Amelia Berraz de Vidal desestimó ayer una denuncia y pedido de declaración de inconstitucionalidad en contra de la ley 23.464, que regula el trasplante de órganos humanos. La magistrada señaló en su fallo que no corresponde a los jueces convertirse en "censores" de las leyes como actos políticos y no justiciables.

La denuncia había sido presentada por el abogado Noel Maas, quien consideró que dicha legislación incurre en la instigación y apología de delitos tipificados por el Código Penal. El letrado interpretó que la ley está investida de coerción y que fuerza "el consentimiento de la población para el logro de materiales anatómicos", estimulando de esta forma "la rapiña" en familiares del paciente.

# Concejales en favor del menor

El Ejecutivo envió al Parlamento un proyecto de ley para que sean agravadas las penas de cualquier delito que fuere cometido utilizando a menores de 16 años. La norma fue elaborada por la Secretaría de Justicia del Ministerio de Educación.

La inquietud sobre este tema partió del Concejo Deliberante de la ciudad de Buenos Aires, en donde existe preocupación por la proliferación de bandas delictivas integradas por menores y capitaneadas por adultos.

En tanto, una concejala radical, Dora Martina, propuso crear el Consejo Municipal del Menor y la Familia, que tendrá por objetivo planificar la política específica del área en colaboración con las comunas del Gran Buenos Aires.

# En el Congreso pasan frío

A pesar de la temperatura alcanzada por el debate y las negociaciones originadas en los proyectos de obediencia debida y traslado de la capital, los legisladores están castañeteando los dientes. Ocurre que las autoridades de maestranza del Congreso no esperaban tan bajas temperaturas para el mes de mayo, y no realizaron una provisión de fuel oil como para calefactar el edificio. Claro que cuando el frío se hace imposible, los diputados y senadores pueden correrse hasta el anexo de la Cámara baja, en donde las estufas se accionan eléctricamente.

# Prohibido fijar volantes

Silvia Sánchez, alumna de la Escuela Normal Nacional Superior de Lomas de Zamora Antonio Mennuit, fue sancionada por la directora del establecimiento, de apellido Aguilar. Su falta consistió en repartir volantes que convocaban a un acto recordatorio de dos jóvenes de ese colegio que desaparecieron el 27 de mayo de 1977.

Los secuestrados fueron Silvia Bucci y Rubén Guerenstein. Silvia reapareció, pero de Rubén no se supo más. "No nos dieron permiso en la escuela para el acto —dijo a **Página/12** la joven Sánchez—, así que tuvimos que hacerlo en la calle. Pero después me llamaron a la dirección y la señora Aguilar me hizo firmar en mi legajo que había repartido volantes sin autorización y además pegaron el volante ahí".

# Panteras grises a las urnas

Hace siete meses iniciaron la recolección de firmas y ahora están casi en las cien mil. Los jubilados tienen ya su propio partido, el Blanco, que participará con sus candidatos en las elecciones del 6 de septiembre.

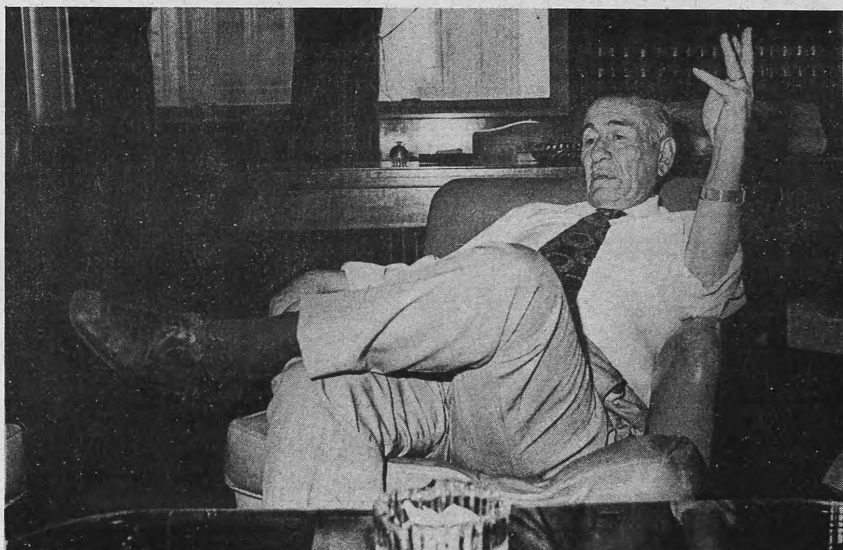
En la tradicional esquina de Rivadavia y Medrano, junto a los altos ventanales de Las Violetas, el Partido Blanco de los Jubilados (PBJ) instaló una mesa para afiliar simpatizantes de la sección 7, como parte de la campaña proselitista en la que está empeñado.

Dueños ya de la personería política y jurídica que les permitirá participar con candidatos propios en las próximas elecciones del 6 de septiembre, los dirigentes del flamante partido no ocultan su entusiasmo por la forma exitosa en que cubrieron el primer tramo, hace sólo siete meses. Todavía conservan el recuerdo de la primera mañana, en octubre de 1986, cuando se ubicaron en una vereda de la avenida Santa Fe, con una mesita de televisor a modo de escritorio y unas cuantas sillas para distribuir a la gente que circulaba una propuesta que decía: "El Partido Blanco de los Jubilados irrumpe en el territorio político nacional con firme disposición reparadora, que ponga fin a esta larga noche que atravesamos la mayoría de los tres millones de jubilados y pensionados de la República Argentina".

De los 28 partidos políticos con personería en el ámbito nacional sólo el Partido Intransigente se negó a dar su conformidad para el reconocimiento del Partido Blanco de los Jubilados bajo la argumentación de que se trata de "un partido de clases". "Suponemos que de clase pasiva —explica el presidente del PBJ, Carlos García Marín—, lo que nos parece muy equivocado. Somos muy activos desde el momento que tenemos que salir a la calle a crear nuestro propio partido. Entre nosotros hay jubilados obreros, comerciantes, bancarios, todos de la clase de los postergados."

Aquella primera mesa ubicada en la calle reunió en cuatro horas de labor 75 firmas, las primeras de las casi 100.000 que poseen en la actualidad. "Este sistema de recolección de adherentes —indica el vicepresidente del partido, Alejandro José Calado— nos da muchas ventajas porque la gente se acerca en forma espontánea. Nosotros no tenemos "punteros" ni caudillos ni delegados."

"Conocemos la existencia del Partido Gris en Alemania y de otros similares, pero la iniciativa la tomamos como resultado de la inquietud de varios grupos de jubilados del interior y de la Capital. No somos de derecha, ni de izquierda ni de centro. Sólo peleamos



El presidente del Partido Blanco, Carlos García Marín.

"Queremos poner fin a la larga noche por la que atraviesan los jubilados y pensionados."

por los derechos humanos de los que trabajamos durante años para hacer este país y ahora no tenemos nada", añade Carlos García Marín.

El paso siguiente del PBJ será el lanzamiento del partido como aspirante a ocupar bancas en el Parlamento nacional y provincial y concejalías municipales. "Y por qué no —arriesga el presidente del PBJ— alguna que otra gobernación. Cuando empezamos superábamos los tres millones de votos posibles en el país. Ahora los jubilados estamos cerca de los cuatro millones y nuestra clientela no para nunca, a menos que nadie se jubile en el futuro."

Entre los primeros proyectos del PBJ para la campaña del 6 de septiembre figuran: obligación a través de organismos tales como la Fiscalía de que las empresas estatales y privadas cumplan con los aportes jubilatorios, automatización de las jubilaciones —eliminando los trámites que hacen deambular a los jubilados—, chequera de 12 meses para que el beneficiario no tenga que hacer colas interminables, sino que pueda cobrar la jubilación en cualquier banco o entidad autorizada, participación en el Ministerio de Acción Social y en la conducción del PAMI.

## CONGRESO DE DOCENTES

# Debate en CTERA sobre salarios y plan de lucha para el gremio

En el salón Felipe Vallese de la Confederación General del Trabajo (CGT) se inició ayer el Tercer Congreso extraordinario de la Confederación de Trabajadores de la Educación de la República Argentina (CTERA), registrando una marcada demora, debido a problemas de acreditación de algunas de las 50 entidades docentes que asisten.

Los temas centrales del Congreso son: la implementación del plan de lucha, con medidas de fuerza, en procura de superar la crisis salarial que padece el sector, la política gremial a seguir y el análisis de la ley de obediencia debida. El secretario adjunto de CTERA

Juan Carlos Valdez, adelantó que "los resultados obtenidos en las provincias de La Rioja y Tucumán, a las que podría sumarse Río Negro, demuestran que si no hay lucha, no hay nada para los docentes", en referencia a los aumentos salariales pedidos en esos distritos.

Por su parte, el secretario general del gremio, Wenceslao Arizcuren, expresó que la Junta Ejecutiva de CTERA no apoya el pacto social "porque los trabajadores de la docencia de todo el país siguen ajenos a lo que se está tratando, ya que nunca han sido invitados a las deliberaciones". Se espera que sobre el tema haya un arduo debate entre los representantes de la actual conducción y los de la lista Celeste, integrada mayoritariamente por el peronismo.

El dirigente gremial hizo hincapié en las posiciones que tuvo la Junta Ejecutiva de CTERA desde el año pasado "con proyectos que pasan por priorizar la conciliación sobre otros que no olvidan las reivindicaciones gremiales", pero remarcó que son "las bases las que priman en todas las deliberaciones, las que han expresado en diversas circunstancias que esos no serían los criterios apropiados, por lo que en esta oportunidad se analizará un plan de acción que puede prever medidas de fuerza".

La segunda jornada del Congreso sesionará hoy en los salones de la Asociación Obrera Textil hasta la hora que sea necesario para llegar a las resoluciones que se buscan, entre las que se incluyen la obtención del nomenclador único nacional para el maestro de grado de jornada simple y la recomposición del resto de los cargos docentes a partir de ese sueldo.

# Reclaman soluciones para 'La Razón'

Los trabajadores del diario **La Razón** señalaron, por intermedio de un comunicado, que continúan en su intento por negociar con los empresarios del rotativo para lograr soluciones efectivas en el conflicto que mantienen desde hace veinte días. Acusan, en tanto, una actitud contraria del sector patronal que "ensayó, como única respuesta, infructuosas gestiones para encontrar un taller externo donde editar el vespertino".

Daniel Raffo, secretario general de la comisión interna de prensa, informó que, en horas del mediodía de ayer, se reforzó la presentación ante el Juzgado Comercial N° 12, a cargo del juez Héctor Foiguel López, ampliando la fundamentación sobre los excesos en que incurrió el empresa.

Una solicitada exige la reincorporación de los trabajadores despedidos y la reapertura del diario.

"La decisión de (José) Pirillo, presidente del directorio, que resolvió el cierre del matutino unilateralmente, no es posible sin autorización judicial previa, porque la empresa se encuentra en concurso preventivo de acreedores", sostuvo Raffo a **Página/12**.

En una solicitada publicada ayer, en tanto, las comisiones internas de gráficos y prensa de **La Razón**, el Sindicato Gráfico Argentino, la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires y el Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas de Capital Federal y Gran

Buenos Aires, reclaman la inmediata reedición y distribución de todas las ediciones del rotativo y exigen la reincorporación de los 350 trabajadores despedidos. Exhortan a través de la solicitada —dirigida al señor presidente de la Nación y a la sociedad argentina toda— a establecer un período mínimo de 60 días hábiles "para permitir un análisis de la situación de la empresa y buscar soluciones tendientes a su estabilización y continuidad como fuente de trabajo".

Por otra parte, el titular de la Confederación de Trabajadores de la Educación Argentina (CTERA), Wenceslao Arizcuren, manifestó el "total respaldo" de su gremio al personal en conflicto del diario **La Razón**, en el marco del tercer congreso extraordinario que se desarrolla en la CGT.



CONICET

# Materia gris en ebullición

*"A cada acción corresponde una reacción". Este viejo dogma de la física, la química y otras ciencias, parece incluso aplicarse al máximo rector de la materia gris en la Argentina*

(Por Sergio Federovsky)

La ciencia argentina se encuentra en estado de ebullición, en un equilibrio inestable. El primer sacudón lo recibió el 14 de mayo cuando el personal dependiente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) tapizó la vereda de Rivadavia al 1900 con erlenmeyers, pipetas, probetas y tubos de ensayo y, enfundado en los tradicionales guardapolvos blancos, dio a conocer "la otra cara de la ciencia argentina". Utilizando para ello la modalidad de trasladarse a la calle con instrumentos propios del trabajo cotidiano, tal como hace la Orquesta Sinfónica Nacional.

El CONICET es el único de los organismos científicos del país cuyo rol exclusivo es el de formar materia gris, cualquiera sea la disciplina elegida. El resto (CNEA, INTI, INTA, etc.) tiene áreas muy concretas y rígidas de desarrollo y, fundamentalmente, de aplicación.

Unas ocho mil personas trabajan en todo el país bajo la órbita de "la principal institución argentina de promoción de la investigación científica y tecnológica", tal como fue concebido el CONICET al fundarse en 1958. Cinco mil se reparten en cantidades similares entre becarios y personal técnico; hay cerca de dos mil integrantes de la carrera de investigador y unos pocos administrativos. Todos ellos, hasta hoy, vinculados por un escalafón que se rige por el "enganche salarial": cualquier aumento—hasta la fecha—es otorgado democráticamente para todos. La próxima sanción del decreto 2605/86 pretende dar por concluida en los hechos aquella supuesta igualdad, aduce el personal.

"El CONICET, a pesar de su supuesto abarcamiento, no puede ser considerado el eje de la política científica nacional, por el simple hecho de que esa política no existe como tal", opinan los representantes de la Asociación de Trabajadores del Estado, Unión Personal Civil de la Nación y Asociación del Personal del CONICET, las tres entidades gremiales intervinientes en el Consejo.

"Nosotros somos los que hacemos diariamente la ciencia argentina; los que producimos conocimientos y, paradójicamente, no tenemos ningún espacio en los ámbitos de decisión. Las resoluciones son patrimonio exclusivo de las autoridades sin siquiera consultar a los ocho mil trabajadores de la ciencia", acota Alejandro Dorado, secretario gremial de ATE en el CONICET. La participación orgánica de los trabajadores en la elaboración de la política científica era uno de los reclamos que los reunió el 14 de mayo.

## Comisiones integradas a dedo

Las autoridades, por boca del presidente del CONICET, Carlos Abeledo, evalúan la etapa post-1983 como la de "la reparación de las secuelas del autoritarismo y la discriminación". Por su parte, el personal científico responde precisando que ese período tuvo como cúspide la normalización del directorio—en el cual participan sólo investigadores o profesionales notables—pero no del resto de las estructuras del CONICET.

Aún hoy, las comisiones encargadas de evaluar el otorgamiento de becas, subsidios y fondos para programas de investigación y desarrollo—puestos codiciados durante el Proceso—están integradas unilateralmente; "a dedo", según dicen los gremios.

los trabajadores de la ciencia (como a ellos mismos les gusta llamarse) ha llegado a oídos. El reclamo de la participación orgánica de las autoridades. Pero las fomas de resolverlo parecen no coincidir.

Por un lado, se sabe que el directorio estudia la posibilidad de que los integrantes de la carrera de investigador eleven una lista de dieciocho nombres; esa lista sería analizada por las autoridades y luego devuelta a los investigadores para que de allí opten por dos científicos que pasarían a formar parte del organismo de conducción del CONICET. Para los trabajadores esta idea es poco feliz: "es inaceptable", entiende Dorado. "En primer lugar, porque implica que sólo los investigadores pueden opinar cuando los técnicos y becarios—parte mayoritaria del personal—tienen mucho para proponer. Y segundo, porque es una forma elegante de eludir a los gremios. Es una nueva manera de fortificar el viejo concepto elitista e iluminista de los científicos".

## El becario y el elitismo

El elitismo se comprueba en la actitud hacia los becarios. Los jóvenes que ingresan al CONICET para formarse en la investigación, en una primera etapa funcionan solamente como apoyatura material del proyecto de investigación de un científico formado. "El becario—se explica en el boletín 136 del CONICET—no es un trabajador de la ciencia cuyo empleador es el Estado, sino que está aprendiendo el método científico y es beneficiario de un largo y costoso período de entrenamiento a expensas del Estado, en la esperanza de que, en el futuro, pueda devolver lo aprendido a la sociedad que lo mantiene y lo alienta". Esta filosofía explica la aparentemente confusa relación de dependencia que el becario tiene con el CONICET. Por un lado, se le paga un "estipendio" (no un salario, pues no es un trabajador) y mientras que por el otro se le exige como si lo fuera—o más—, se le niegan los derechos inherentes a cualquier asalariado.

El becario se desempeña bajo el régimen de dedicación exclusiva (45 horas semanales) pero carece de descuentos y aportes jubilatorios, antigüedad, salario familiar, o licencia por matrimonio o maternidad. Recién este año se les permitió acceder a una obra social y gozar de vacaciones anuales. "Si se tiene en cuenta que el período promedio bajo el régimen de becario es de seis años, es fácil comprobar que hasta casi los treinta años el futuro científico es un ser anónimo desde el punto de vista laboral", subraya Dorado.

"Los becarios no reciben aportes porque de



otra manera no serían receptores de una beca para su formación intelectual", retrucan los hombres del CONICET. Ello se apoya en lo expuesto hace un año por la doctora Simonetta Sonnino, miembro del directorio, en un simposio sobre política científica nacional. "En América latina más del 35% de la población padece de hambre y desnutrición. En América latina, pertenecer al 0,2% de la población que integra la comunidad científica significa haber tenido una existencia jalonada por privilegio tras privilegio, aunque muchos no lo reconozcan; el privilegio de una buena nutrición en la infancia, de un contexto cultural apropiado, de haber accedido a la instrucción primaria, secundaria, terciaria y cuaternaria; todo ello a expensas de sociedades que no alcanzan a atender las necesidades mínimas de 150 millones de seres humanos".

## Un decreto que nació mal

Según los becarios, los técnicos y muchos investigadores, estas ideas inspiraron el decreto presidencial 2605/86. En lo fundamental, el mismo dispone un adecuamiento salarial a ser completado en tres años sólo para el personal de la carrera de investigador, apenas 2.000 de los 8.000 científicos dependientes del CONICET. Los gremialistas que participaron de una discusión en la Secretaría de Ciencia y Técnica hace un par de meses recuerdan que Emilio Ciapuscio—actual asesor de la SEGTY y ex secretario ejecutivo del CONICET en los primeros años de esta democracia—defendió la esencia de este "desenganche" de los investigadores del resto del personal. Ciapuscio habló de la necesidad de reconstruir el status perdido por los investigadores a nivel internacional. "Un investigador gana 2.000 dólares en el extranjero y apenas 500 en el país", cuentan que se escuchó. "Pero en lugar de elevar el nivel de los ocho mil trabajadores del CONICET—respondieron los sindicalistas—se plantea armar una casta de elite separada del resto". De allí que los tres gremios exigieron la anulación del controvertido modelo salarial.

De todos modos, el decreto no pudo ponerse en práctica aún porque conlleva otra decisión urticante: incluir en las categorías existentes en el CONICET al personal dependiente de todos los organismos científicos del país, manteniendo congelados los salarios de éstos—en el caso de que sean superiores a los del Consejo—hasta tanto los sucesivos aumentos los igualen.

Ello implica que científicos que revistan en altos cargos, por ejemplo en el INTI, serían incorporados a escalones inferiores y verían caer verticalmente sus ingresos. No es casual que ninguno de los siete organismos en cuestión (INTI, INTA, CNEA, INIDEP, IDEFA, INCYTH e Instituto Antártico) haya suscripto todavía el decreto.

El equilibrio en el ámbito científico es muy inestable; es posible que en lo que resta del año varios sacudones lo alteren.



EE.UU.

## Las armas de Reagan

El gobierno de Víctor Paz Estenssoro amenazó ayer con declarar el estado de sitio y enfrentar con las tropas a unos 30.000 mil campesinos que iniciaron un bloqueo de rutas para protestar contra los planes oficiales destinados a erradicar las plantaciones de coca. Los campesinos recurrieron a ese tradicional medio de lucha para defender una de las principales fuentes de ingresos en vastas zonas rurales del país. El gobierno aplica el plan de erradicación del cultivo con el que se elabora la cocaína, como parte de un acuerdo con Estados Unidos. Tropas norteamericanas estuvieron hasta hace dos días en Bolivia participando en ejercicios orientados a prevenir una supuesta infiltración de la guerrilla peruana en el país. La Casa Blanca y el gobierno derechista boliviano sostienen que Sendero Luminoso opera en connivencia con narcotraficantes. Por su parte, la izquierda boliviana denuncia que los planes de erradicación del cultivo de marihuana llevados a cabo en otros países latinoamericanos sólo sirvieron para convertir ahora a EE.UU. en el mayor productor del mundo y auguran un destino similar para la coca, usada por los campesinos del país desde la época incaica como parte de su dieta cotidiana.

PERU

## Relevos a la vista

El presidente Alan García realizará una profunda reestructuración de su gobierno, reemplazando al jefe del Consejo de Ministros, Luis Alva Castro, como consecuencia del deterioro de la situación económica y la ofensiva desatada desde el Parlamento y los sindicatos por la izquierda. Benjamín Madueno, vocero de los legisladores del partido oficialista APRA, en medio de versiones que anunciaban la crisis de gabinete, afirmó ante la prensa que "el ministro Alva Castro ha aceptado la presidencia de la Cámara de Diputados, y por lo tanto renunciará en los próximos días a su cargo". Madueno adelantó además que Alan García dispondrá otros tres relevos en el gabinete. Alva Castro es también ministro de Economía, y como tal pilotó la aplicación de un plan que dio muy buenos resultados el año pasado. Pero en 1987 la inflación acumuló un 25% en los cuatro primeros meses y el crecimiento, cifrado en casi 9% en 1986, cayó abruptamente.

BOLIVIA

## Amenazas de Estenssoro

El coronel retirado de la aeronáutica de EE.UU., Robert Dutton, declaró ayer ante la comisión bicameral que investiga el escándalo Irán-Contras que siempre obró convencido de que su participación en las maniobras clandestinas para pertrechar a los antisandinistas contaba con el visto bueno del presidente Ronald Reagan. Al declarar en la cuarta semana de audiencias legislativas para investigar el caso, Dutton admitió haber formado parte de la red para recolectar fondos privados destinados a los contras y sostuvo que quien coordinaba esas actividades, el general retirado de la Aeronáutica Richard Secord, afirmaba que la enmienda Boland no se aplicaba a esas donaciones. La enmienda prohibió de 1984 a 1985 toda ayuda militar directa o indirecta del gobierno a los contras. Hasta ahora, todos los testigos que declararon en las audiencias coincidieron en señalar que Reagan sabía del desvío de fondos generados por las ventas de armas a Irán hacia los contras, así como de la recolección de dinero con el mismo fin mediante redes privadas.

# EE.UU. comenzó a escoltar naves de Kuwait en el Golfo Pérsico

Pese a las advertencias iraníes y soviéticas, EE.UU. comenzó ayer a escoltar naves de Kuwait, gesto que amenaza con involucrar directamente a las superpotencias en la guerra que libran Irán e Irak

La tensión en el Golfo Pérsico alcanzó ayer un nuevo pico al iniciar Estados Unidos el cumplimiento de los compromisos asumidos con Kuwait para proteger las naves de ese país árabe, aliado a Irak en la guerra contra Irán. Todavía no fueron puestos bajo bandera norteamericana los 11 buques petroleros kuwaitíes incluidos en el acuerdo pactado entre ambos países, pero a modo de ensayo la marina de guerra de EE.UU. escoltó a un carguero de Kuwait hasta Bahrein.

Fue en las proximidades de las islas que conforman el principado de Bahrein, donde la fragata norteamericana Stark recibió el 17 de mayo el impacto de dos cohetes Exocet disparados por aviones iraquíes. El ataque involuntario de Irak, respaldado en la guerra por ambas superpotencias, dejó un saldo de 37 marinos norteamericanos muertos y originó un pedido de informes del Senado a la Casa Blanca sobre las distintas iniciativas gubernamentales —entre ellas el acuerdo con Kuwait— que pueden involucrar a EE.UU. en el conflicto iniciado en 1980.

Entre tanto, la defensa de la presencia norteamericana en el Golfo parece haber desbordado las consideraciones estratégicas obvias (por allí circula la mayor parte del crudo usado por Occidente) para convertirse en una prueba de honor para la administración de Ronald Reagan, picada en su orgullo desde que se multiplicaron los pronunciamientos desafiantes de los iraníes. El lunes pasado, el presidente del parlamento iraní Hashemi Rafsanjani amenazó con lanzar comandos suicidas contra las naves de Estados Unidos que pretendían proteger a las kuwaitíes, usadas actualmente para exportar el petróleo de Irak.

Según revelaron en estos días funcionarios norteamericanos, la Casa Blanca se vio obligada a apurar los acuerdos con Kuwait, cuando tomó conocimiento de que ese país ya había cerrado un trato con los soviéticos para usar tres tanqueros con esa bandera. La decisión de Kuwait, recortada ahora en su alcance por el acuerdo con Washington, podría haber significado un golpe de envergadura para Reagan, ya que el acuerdo con Moscú es visto como una consecuencia directa de la desconfianza surgida entre los países árabes por la venta clandestina de armas a Irán. Kuwait, que la mayoría del resto de los países árabes, apoya a Irak no sólo por temor a una expansión del fundamentalismo shiita sino porque los musulmanes iraníes tienen otro origen racial y cultural, son persas.

Según se supo la semana pasada, los kuwaitíes propusieron el acuerdo a Moscú pocos días después de que estallara el escándalo Irangate, y antes de que se convirtiera en un Irancontragate. Es decir, antes de que se revelara que el dinero de las ventas fue a parar a los antisandinistas, lo cual era tal vez el objetivo inicial de todo el manejo clandestino. La propia Casa Blanca insistió en que el objetivo de las ventas era aproximarse a Irán.

En ese contexto, los llamados de Caspar Weinberger, secretario de Defensa de EE.UU., para que el resto de la alianza occidental OTAN participe de la defensa de la "ruta del petróleo", difícilmente encuentren un eco inmediato. En la reunión de ministros de defensa de la OTAN que culminó ayer en Bruselas, Weinberger pidió a sus aliados que pongan más naves en el Golfo, y que ofrezcan más cobertura aérea y de infraestructura. Los británicos y los alemanes hicieron saber a la prensa que no lo consideraban necesario, añadiendo los últimos razones constitucionales que impiden el despliegue de sus fuerzas fuera de Europa.



Una fragata de EE.UU. como la que fue alcanzada por cohetes iraquíes cerca de Bahrein.

La marina norteamericana escolta ahora buques árabes en la misma zona donde sufrió ese ataque.

F. WOERNER, JEFE DEL COMANDO SUR

## Otro general para América latina

(Por Gregorio Selser, desde México) El general John R. Galvin está celebrando los rituales ceremoniales de despedida de los gobernantes de países centro y sudamericanos. En este mes, cesan sus funciones de jefe del Comando Sur (Southern Command) del ejército de Estados Unidos y pasa a asumir las de comandante supremo de las fuerzas de la OTAN. En su reemplazo fue designado el teniente general Frederick F. Woerner Jr.

El Comando Sur tiene su asiento en Quarry Heights, en la llamada zona del canal, frente mismo a la ciudad capital de Panamá. Alberga una guarnición estable de aproximadamente 12 mil soldados y su función aparente es la de resguardar la seguridad del hemisferio —según sea visualizada por Estados Unidos— desde Guatemala hasta Tierra del Fuego, en Argentina, excluidas, claro está, las islas Malvinas, posesión de su aliada Gran Bretaña.

Con antelación al general Galvin operó con análoga función el general Paul F. Gorman, quien por encargo de la administración Reagan erigió el portaviones terrestre en que está convertida hoy Honduras, vigiló la construcción de cerca de una docena de aeródromos o aeropistas estratégicas en ese país, siguió de cerca los casi ininterrumpidos ejercicios militares conjuntos que comenzaron en 1983, hizo del aeropuerto de Palmerola, la base aérea más poderosa de Centroamérica y protegió las clandestinas operaciones militares que con la complicidad del ejército hondureño emprendieron la CIA y el Pentágono contra Nicaragua.

Curiosamente, a partir del cese de sus funciones, el general Gorman comenzó a mostrarse escéptico, según sus intermitentes testimonios ante comisiones del Congreso, acerca de la viabilidad de una victoria de los contras. Los estimó poco menos que como un hato de inútiles haraganes, poco dispuestos a combatir, enviados por el ocio y por el temor a que en combate abierto fuesen muertos o hechos prisioneros por los sandinistas. La locución "corruptos" figuró en alguna de sus declaraciones.

Galvin, por el contrario, destacó o descubrió desconocidas virtudes mar-

## Nuevo jefe militar que resguardará la seguridad para EE.UU. de Guatemala hasta Tierra del Fuego.

ciales de sus mantenidos. En oposición a Gorman, quien definitivamente manifestó que los contras jamás derrotarían a los sandinistas, se ufano de la creciente profesionalización de las huestes del FDN, al mando del ex coronel somocista Enrique Bermúdez. Alabó su disposición "al sacrificio y al combate" y estuvo entre los que más recomendaron que fuesen adiestrados en institutos militares de Estados Unidos, en las más modernas técnicas de combate. Al propio tiempo, subrayó la necesidad de que Honduras fuese mucho más pertrechada de lo que lo está y fue el campeón de la provisión a ese país, el segundo más pobre de Hispanoamérica, de una docena de los muy costosos y sofisticados aviones F-5.

El 3 de abril último, al finalizar los ejercicios conjuntos "Vicente Tosta '87", Galvin pronunció el discurso de circunstancia en el que, después de calificarlos de "exitosos y rentables", explicó: "Nosotros los norteamericanos tenemos una presencia militar en Honduras por cuatro razones: 1) mostrar a los sandinistas que ellos deben quedarse en su casa; 2) mostrar al gobierno, a las fuerzas armadas y al pueblo hondureño que sí somos aliados y que sí estamos listos para venir aquí si hay crisis y si ustedes quieren tener fuerzas norteamericanas para luchar a su lado, hombro a hombro, como hermanos, como aliados; 3) a través de estos ejercicios se busca la posibilidad de lograr un entrenamiento conjunto de las tropas norteamericanas con las hondureñas, y 4) aprender y desarrollar nuestro entrenamiento especial en un ambiente completamente diferente al que estamos acostumbrados en Estados Unidos".

Omitió una quinta razón. La de que los tales ejercicios son un método clandestino de proveer de armas a los contras, eludiendo los controles y prohibiciones del Congreso, con el consabido

argumento de que los equipos y armamentos quedaron inútiles u obsoletos después de las prácticas. Pero éste es otro tema pendiente. Lo que conviene retener es que hasta último momento Galvin fue uno de los teóricos halcones de la agresión a Nicaragua y de la "presencia" estadounidense en El Salvador. Reagan propuso como su sucesor a un condecorado de la guerra de Vietnam, un "duro" combatiente, al tiempo que "idéologo" de la guerra de baja intensidad.

Woerner ya estuvo en funciones en el Comando Sur, como comandante de la 193ª Brigada de Infantería, al mismo tiempo fue jefe de la Oficina de Ayuda de Seguridad para América Latina, desde abril de 1982 hasta marzo de 1986. Está, pues, familiarizado con la política de intervención del gobierno de Reagan, y con su programa de construcción de puentes, caminos, carreteras, aeropistas y otras obras de infraestructura bélica frías sobre todo en Honduras, El Salvador, Costa Rica y Panamá, y generalmente orientadas hacia una eventual invasión a Nicaragua.

Graduado en la Academia Militar de West Point, posee una maestría en historia de Hispanoamérica de la Universidad de Arizona. Habla y lee el español, realizó muchos viajes por el hemisferio y, del mismo modo que el general Vernon Walters, conoce personalmente a muchos altos jefes militares y personalidades políticas. Sus veleidades académicas se entremezclaron con las del puro servicio en escenarios de guerra. No es, pues, un militar de escritorio y, por el contrario, se le asigna una vasta experiencia en técnicas de contrainsurgencia, hoy ampliadas por el concepto de guerra de baja intensidad.

En el momento de ser propuesto para el Comando Sur, Woerner era comandante del VI Ejército de Estados Unidos, con sede en San Francisco, California, incluida la responsabilidad por la movilización (despliegue rápido) de más 100 mil efectivos de la Guardia Nacional y la reserva del ejército. Le tocará ahora a Woerner el crítico período que va hasta el cese de la presidencia de Ronald Reagan, en enero de 1989.



EL PARAGUAY BUSCA AGUAS PARA SU MOLINO

# Una isla rodeada de democracias

El escritor paraguayo Augusto Roa Bastos revela, a su paso por Estocolmo, su visión particular sobre el problema político, social y cultural del Paraguay, que ubica al país del autor de 'Hijo de hombre' y 'Yo, el supremo' en un terreno del futuro.

(Por Carlos Decker Molina, desde Estocolmo). A treinta y tres años del golpe de estado que le dio el poder, el general Alfredo Stroessner parece no tener demasiadas dificultades para seguir mandando en el Paraguay. El viejo autócrata ha ido conformando a lo largo de estos decenios una estructura que, legitimada en el aparato civil del Partido Colorado, concentra el poder en las Fuerzas Armadas, de las que Stroessner es comandante en jefe, y autoridad incontestable. Recientemente, con el levantamiento del Estado de Sitio, que el régimen venía prolongando consuetudinariamente, desde el inicio de la dictadura, se intenta resolver la contradicción de haber consolidado "la paz y el progreso" y que por otro lado mantuviera el estado de excepción. Sin embargo, nada ha cambiado en Paraguay, pues la prisión y el exilio continúan aplicándose a quienes cuestionan el sistema en sus profundidades.

La autoridad del presidente Stroessner sigue siendo sólida, pero la inminencia de su mutis biológico—tiene 74 años— alarma más a sus acólitos que a las filas de sus enemigos.

¿Cómo explica usted 33 años de dictadura de Stroessner?

Yo creo que sería bueno aclarar que los 33 años del régimen de Alfredo Stroessner tienen un antecedente en la dictadura militar que comienza en los cuarenta con la muerte del mariscal Itagarribia y que llega hasta 1947, lapso en el que ocurre una de las más sangrientas guerras civiles de la historia reciente del Paraguay. Duró seis meses pero produjo infinidad de víctimas. Luego de unos años de anarquía política muy grande vino el copamiento del poder por el golpe de Estado de 1954 dirigido por Stroessner y así estamos hasta ahora. Yo soy partidario de no desprender completamente estos episodios de la dictadura de Stroessner, sino conectarla con sus antecedentes, porque es cuando toma no solamente una dimensión mayor, sino que se hace el fenómeno más comprensible. No es que Stroessner haya surgido como Minerva, armado de pies a cabeza, de golpe, como por arte de magia de su talento político. Lo que ha hecho Stroessner es aprovechar estos antecedentes para dar remate a todo un proceso histórico de un siglo muy definido y muy coherente, que comenzó, para dar una fecha clave, en 1940.

En una visita que hice al Paraguay encontré una costra oficial formada al calor de 33 años de dictadura, pero advertí que debajo de esa costra hay un pulso palpitante que ha comenzado a romper parte de ese tejido. Para mí ese es el Paraguay profundo.

Ese Paraguay al que usted se refiere está realmente a gran profundidad, pero emerge, no tanto en la política, no tanto en las actividades empresariales, no tanto en los errores de sus dirigentes tanto del gobierno como de la oposición, sino en algunos aspectos que yo creo que son todavía más importantes, por ejemplo, la presencia del Paraguay rural, del Paraguay campesino.

El Paraguay es un país eminentemente rural y su riqueza humana está en el campo, está en la gente que no tiene tierras o que trabaja en verdaderos feudos con el concepto de gamonales antiguos de nuestra colonia y periodos post coloniales y está sobre todo en esa eclosión actual de las fuerzas del campo. Hay un movimiento campesino de los sin tierra. Hay un movimiento de la mujer campesina que por pri-

mera vez en la historia del Paraguay surge con tantos bríos; esos son los síntomas de las pulsaciones históricas actuales en Paraguay.

Sí, el pulso cardíaco del Paraguay está agitado, pero sobre todo se vuelve un síntoma revelador de la situación de peligro en que está el país. Cuando este ritmo rápido se torna muy lento, a momentos parece que amenaza con un colapso, yo prefiero el ritmo rápido, que no se da—desgraciadamente—con la frecuencia deseada.

¿Usted dijo una vez que el Paraguay es una isla rodeada de tierra, persiste en su afirmación?

La topografía política y geográfica del Paraguay no ha variado gran cosa desde hace un siglo. Le han sacado unos pedazos de tierra cuando la Guerra Grande, la Guerra de la Triple Alianza, le han sacado más de la mitad de su territorio, lo que acontece es que ahora es una isla más pequeña que antes, pero sigue siendo una isla y el paraguayo sigue siendo un isleño por su modo de ser, por su psicología. La psicología del isleño es muy típica y esa es, en modo general, la psicología del paraguayo.

Pero ahora es una isla rodeada por democracias. Si admitimos que la política es la economía concentrada, el Paraguay tendrá que recibir una influencia, por ejemplo del Brasil con el que el comercio exterior llega a un 28%, con la Argentina un 19%, en tanto que con los Estados Unidos no alcanza al 13%. ¿Qué opinión le merece la actitud de los vecinos democráticos de su país?

Mi opinión es de optimismo, de una visión esperanzada del futuro inmediato del Paraguay, porque así como el Brasil fascista, las dictaduras militares del Uruguay, Bolivia y Argentina coincidieron más con el Paraguay, ahora con la apertura hacia la democracia en esos países y sobre todo con el reconocimiento de estos grandes vecinos que tienen respecto al pasado—me refiero a la responsabilidad que tanto Brasil como Argentina han tenido en el destino del Paraguay—, yo creo que hay una modificación en la actitud política de los brasileños como de los argentinos. Personalmente, como paraguayo



El sueño de Stroessner puede encontrar sobresaltos imprevistos.

"Trato que se vislumbra—dice Roa Bastos— al pueblo calumniado".

y como latinoamericano, cuento mucho con el apoyo que estas democracias puedan prestar a la institución de la democracia en el Paraguay. Instauración digo, porque en el Paraguay nunca hubo democracia. Sin embargo, esta pequeña isla rodeada de tierras democráticas sigue teniendo problemas con sus vecinos. Tenemos 350 mil campesinos que no tienen tierra, que no tienen dónde trabajar, es un 10% de

la población total. Frente a ese hecho concreto se está llevando a cabo una colonización por brasileños que en una cantidad aproximada a los trecientos se están plantando en el Este paraguayo, ello supone un fenómeno con distintos rasgos. Por una parte el hecho económico y por otra el hecho cultural. En estas zonas el idioma de comunicación diaria es el portugués, la moneda, la brasileña, todo está marcado por la relación

de dominador a dominado, típico ciclo de los procesos coloniales. Hay varias cosas que deben ser resueltas entre el Brasil y el Paraguay con sentido de futuro, una de ellas sería la rescisión del tratado con respecto a la represa de Itaipú, otro tema es el de la colonización. Yo creo que los problemas no hay que tomarlos en el sentido tremendista sino desde el punto de vista práctico, positivo, y en ese sentido estoy persuadido de que el futuro inmediato nos reserva un nuevo tipo de comunicación y de trato con el Brasil, muy distinto al que hubo en tiempos en que el dictador Stroessner y la dictadura brasileña mantenían un trato muy cordial.

Alguien me dijo en el Paraguay que es un país al que habría que hacerlo de nuevo. Todos coinciden en que Stroessner es un sistema que tiene varios pilares, pero una columna vertebral: la corrupción. Con este telón de fondo ¿podrá la oposición plantearse la tarea de ser una alternativa de poder?

Ninguna agrupación política, ni siquiera el conjunto de las agrupaciones políticas opositoras, pueden proponerse como alternativa de poder a Stroessner, porque hay que desmontar una estructura de poder que no puede heredarse. El poder de Stroessner no tiene legatario. Se necesita cubrir todo un periodo de pasaje a lo que podría ser el comienzo de la institucionalización del país sobre bases firmes, en la que evidentemente la sabiduría política de las agrupaciones opositoras consistiría en proponerse como alternativa de poder. Hay mucho trabajo por hacer para preparar el pasaje, la transición a la democracia. Sobre todo la reivindicación de las instituciones madres de una democracia. Incluso se puede ver que por encima de las superestructuras hay nuevos elementos importantes como son los movimientos sociales: sindicalismo nuevo, movimientos campesinos nuevos, actitud de la mujer frente al futuro plantean toda una gama de reivindicaciones muy específicas y están ubicando el problema político, social y cultural del Paraguay en un terreno nuevo, en el terreno del futuro.

## Pinochet busca más apoyo de la Junta

La campaña para prolongar la presidencia del general Augusto Pinochet por un nuevo periodo, hasta 1997, ha comenzado con declaraciones de algunos ministros y altos oficiales del ejército que desean la proyección del régimen chileno. Entretanto, ayer, una corte de justicia en Santiago, resolvió que Hortencia Bussi, viuda del derrocado presidente chileno Salvador Allende, puede retornar de inmediato al país. La resolución judicial favorece, además, a otras 103 mujeres, por quienes sus abogados interpusieron en marzo último un recurso de amparo solicitando a los tribunales el término del exilio.

Aunque todavía no hay un anuncio oficial de que Pinochet se presentará, la principal incógnita en medios políticos es cuál será la actitud de la junta de gobierno cuando deba designar un candidato para el plebiscito, cuya fecha límite para efectuarse es la primera quincena de febrero de 1989. Dentro del Ejecutivo se vive un ambiente de precampaña. El ministro secretario general de gobierno, Francisco Javier Cuadra, dijo en una reunión privada con jóvenes, que las encuestas gubernamentales coinciden en que Pinochet

El régimen militar vive un ambiente de campaña electoral para perpetuarse hasta 1997, mientras, permitiría el regreso de la viuda de Allende.

es quien mejor representa la idea de proyectar el régimen, según reveló el diario opositor *La Epoca*.

Más directo fue el general de ejército Patricio Serre, quien manifestó con entusiasmo que "el periodo de consolidación que empieza en 1989, debe ser dirigido a mi juicio por su conductor, su gestor, el general Augusto Pinochet Ugarte". El lunes 25 el director de la Escuela de Infantería, coronel Luis Cortes, se sumó a Serre al decir que "Pinochet es el único posible para el próximo periodo".

Actuando como si fuera un político que sabe que será candidato pero no desea dárlo a conocer antes de tiempo, el jefe de Estado no ha sido tan explícito como sus subordinados. En provincias, el lugar que Pinochet casi siempre escoge para exhibirse con franqueza, ha dicho que se acerca un momento decisivo, en que a sus partidarios les corresponde la vanguardia, con la voluntad de "consolidar, avanzar y construir el país".

Con una oposición dividida y más preocupada de sus problemas internos, Pinochet tiene los mayores obstáculos para la perpetuación en su propio frente. Para ser candidato, tiene que ser aprobado por la junta, que no le ha garantizado su apoyo. Ninguno de los cuatro miembros de la junta ha expresado aún respaldo a Pinochet ante su eventual candidatura. Aunque sí, después de un debate público, aceptaron que el mecanismo de sucesión sea el controvertido plebiscito y no una elección abierta, como pide la oposición.

Pero además, el Gobierno chileno necesita el respaldo estadounidense que tampoco lo tiene seguro. El embajador de los Estados Unidos en Chile, Harry Barnes, y el Departamento de Estado le han pedido al régimen que adopte medidas de liberación interna, ante el temor de que la situación se polarice más. La precampaña es una forma de presión a su frente interno y externo para que escoja entre "yo o el caos", como suele decir Pinochet.

Como si el país estuviera en un período preelectoral, entre el régimen o sus detractores comenzó una guerra de encuestas. Pinochet abrió el fuego cuando dijo a *Le Monde* que el 40 por ciento de la ciudadanía apoya al Gobierno. Más tarde se supo que esa encuesta fue hecha por la Policía Civil de Investigaciones, recopilada por los funcionarios que entrevistan a personas de diferentes sectores.

Las réplicas fueron inmediatas: un abanico de encuestas independientes mostró que el apoyo al Gobierno oscila entre un 8 por ciento y un 17 por ciento. Sólo la agencia estadounidense *Gallup* se acercó a la cifra obtenida por la policía cuando estimó en abril que los partidarios y los parcialmente partidarios de Pinochet sumaban un 39,9 por ciento. Proporción que, en todo caso, apareció disminuida ante la oposición, que era de un 51,3 por ciento en la misma encuesta.

Pero Pinochet tiene más armas. El régimen renegoció la deuda externa chilena, de 20 mil millones de dólares, más de cinco veces el volumen de las exportaciones, para quedar con recursos extras disponibles en 1988.

El mensaje anticomunista marca los inicios de la precampaña.



(Por Julio Orione)

**D**espués del desastre de Chernobyl, el uso pacífico de la energía nuclear está más cuestionado que nunca. En la Argentina, sin embargo, todavía no se produjo un debate a fondo: el consenso que predominó durante más de tres décadas a favor del recurso atómico parece seguir vigente. Pese a ello, desde el triunfo del radicalismo en octubre de 1983, la continuidad de la política nuclear argentina está en un paréntesis.

A principios de abril de este año estalló la crisis en la Comisión Nacional de Energía Atómica, con la renuncia de su presidente, el ingeniero Alberto Costantini, huelgas del personal y protestas de las empresas contratistas. El Tesoro no entregaba las partidas prometidas y la CNEA entró en virtual cesación de pagos. Finalmente, el Presidente de la Nación aceptó la renuncia de Costantini y designó en su lugar a la doctora Emma Pérez Ferreira.

Para el funcionario saliente, la crisis final fue como esas peleas matrimoniales por cuestiones de dinero: "Cuando la mujer reclama dinero, el hombre se pone a la defensiva, al principio, y le dice que no tiene, que tenga paciencia. Cuando esta táctica ya no le sirve más, sale a la ofensiva y la acusa de gastar demasiado, de comprarse cosas inútiles, que no coma, que no se vista. En este caso, primero se pusieron excusas vinculadas al Plan Austral para no entregar dinero. Después, cuando ya la situación era insostenible, los funcionarios de Hacienda y de Obras y Servicios Públicos empezaron a culpar al Plan Nuclear por los problemas económicos, y, también, a cuestionar el uso de la energía nuclear, toda una novedad..."

—¿Quiénes fueron esos funcionarios?

—El ministro de Obras y Servicios Públicos, Pedro Trucco, que yo creo que no conoce la política nuclear y no tiene competencia sobre el tema, porque es cuestión de dependencia directa del Presidente de la Nación; también el secretario de Energía, Jorge Lapeña, que dijo que las centrales debían pasar a depender de esa Secretaría; otro que calificó de desmedidas las inversiones del Plan Nuclear fue el subsecretario de Presupuesto, Ricardo Carcioffi.

—¿Y son desmedidas esas cifras?

—Son elevadas, este año hay partidas de obra que alcanzan los ochocientos millones de australes. Pero, yo me pregunto cuánto cuestan Piedra del Águila o Yacaré. Es lo mismo. No es que el Plan Nuclear cuesta más, es que las obras energéticas son muy caras. Ahora, si quieren hacer obras hidroeléctricas, que las hagan. Es una decisión.

—Sin embargo, esta postura contra las centrales nucleares aparece ahora. ¿Es nueva? ¿O tiene que ver con presiones externas?

—Eso no lo sé, yo no he recibido presiones externas, aunque sí he recibido comentarios norteamericanos a favor de la firma del Tratado de Tlatelolco y del Tratado de No Proliferación, ante los cuales la Argentina tiene una posición firme, de negativa. Yo no creo que haya presiones o condicionantes que jueguen a la política nuclear como parte de la negociación de la deuda. Más bien, creo que lo que ocurre ahora es consecuencia de la dificultad económica-financiera que tiene el gobierno y de la búsqueda de la reducción de gastos a ultranza.

—Entonces, ¿usted no cree que sea algo particular contra la CNEA?

—La CNEA siempre ha sido muy respetada en el país, pero no siempre querida. Es un organismo de excelencia, y como todo organismo de excelencia que levanta la cabeza en este país se la quieren cortar. Lo más prudente es mantener la cabeza debajo de un cierto nivel.

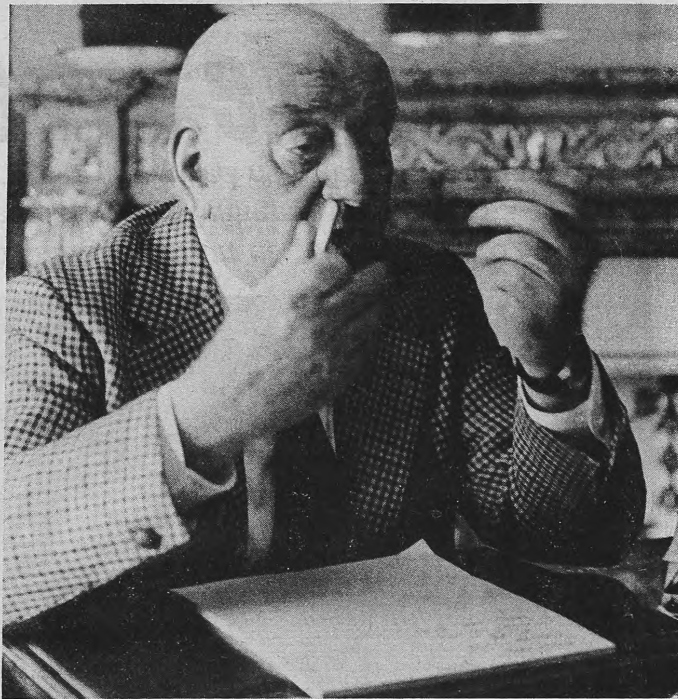
—¿Y qué alternativas proponen esos funcionarios?

—Ya le digo, la opción hidroeléctrica. Y eso implica un cambio de política, de la política vigente hasta ahora. Porque cuando se termine el potencial de nuestros ríos, nos vamos a encontrar con que tenemos que hacer obras nucleares...

—Desde ya, al molino no se puede volver. Y cuando tengamos que hacer obras nucleares, de apuro, no nos va a quedar otra alternativa que conocer la tecnología si queremos tener alguna autonomía.

—Que no pase lo que ocurrió en el Brasil, con un plan nuclear sostenido en la compra externa.

—O lo que está haciendo Cuba, ahora, que construyen dos centrales con tecnología rusa, llave en mano. Eso ya lo hicimos hace bastante en Atucha I, pero creo que ahora, una vez que hemos logrado tener cierta autonomía tecnológica en el campo de las centrales, no debemos volver atrás. El costo es el pago de un tipo de independencia tecnológica que estamos teniendo



Alberto Costantini

## "Fue como pelearme con una mujer"

*El presidente del Centro Argentino de Ingenieros dice haber renunciado a la presidencia de la Comisión Nacional de Energía Atómica para no participar de su destrucción. Su sucesora, la doctora Emma Pérez Ferreira, es la primera mujer que ocupa ese puesto.*

de exclusivamente en el campo nuclear. Eso no lo podemos perder, especialmente cuando en todo lo demás dependemos completamente de los países desarrollados e industrializados del mundo.

—Claro, durante treinta y pico de años la CNEA tuvo una política continuada y coherente, lo que no es poco en la Argentina.

—Es muy grave lo que pasa ahora, porque al mismo tiempo que hacía obra energética, la CNEA mantenía un grupo muy importante de profesionales, con un buen porcentaje de científicos que están dedicados a la investigación y el desarrollo tecnológico. Se cuenta con un centro de excelencia como Bariloche y se ha logrado una tecnología de punta que no es común, que me atrevería a decir que no existe casi en ningún otro tipo de actividades en el país.

—Y todo eso amenaza desmoronarse.

—Es que, desgraciadamente, las cosas no han cambiado fundamentalmente en el país. Hoy tenemos libertad pero no tenemos la posibilidad de llevar adelante una obra de desarrollo que el país necesita imperiosamente. Somos un país estancado desde hace más de cinco décadas y no podemos seguir así. Yo creo que esta política económica es monetarista, porque antepone claramente el valor de la moneda a la importancia del desarrollo. Si se trata de una exigencia

del Fondo Monetario Internacional, yo lo lamento, pero no podemos postergar por más tiempo. Es una postergación tremenda, catastrófica. Nuestro aparato productivo se va a deprimir y nunca vamos a poder pagar las deudas.

—Volviendo a CNEA, ¿cómo se llevó usted con la gente de allí durante estos años?

—Yo diría que bien. Con los directores bien, aunque no exageradamente bien, porque ellos tienen un espíritu de cuerpo muy acendrado, formado a lo largo del tiempo y, bueno, dentro de ese tipo de grupo no aceptan mucho a quienes no han integrado toda la vida esa actividad. Yo diría que de cualquier manera no creo haber tenido demasiados problemas.

—¿Y usted había tenido antes vinculación con el tema nuclear?

—Para nada, yo siempre hice caminos.

—Y es presidente del Centro Argentino de Ingenieros. ¿Desde cuándo?

—Hace veinte años. Y este es mi lugar de relax.

—Ahora que se fue de la Comisión podrá descansar. ¿Qué sensación le deja todo este asunto?

—Yo me hice cargo de la CNEA cuando estaba en una situación económica bastante compleja. La central Atucha II tenía seis años de retraso en su cronograma de trabajo, y algo similar pasaba con la planta de agua pesada.

Estaban paralizados los trabajos de la planta de uranio enriquecido y de la planta de circaloy, lo mismo pasaba con los estudios sobre el reactor compacto que se están haciendo en Bariloche. Y tenía un desarrollo muy retrasado en el campo de la medicina nuclear.

—¿Cómo encaró la situación?

—Durante 1984 no hubo posibilidad de mejora. El dinero del plan de obras fue utilizado para pagar improductivos, para pagar personal de vigilancia, seguridad y conservación.

—Hubo un cambio en 1985

—A principios de ese año hablé con el Presidente de la Nación y le dije que era necesario sincerar las obras y que el gobierno debía asumir una actitud clara respecto del futuro de la CNEA. Había que definir la política nuclear, ratificar lo que estaba en marcha o disponer cambios. Pero había que hacer algo.

—¿Qué respuesta tuvo?

—El 31 de mayo, el Día de la Energía Atómica, el presidente estuvo en el acto que hicimos en Bariloche y en su discurso asumió claramente la posición de defender la política nuclear, y citó a la CNEA como un ejemplo que debían seguir otras reparticiones a fin de profundizar la investigación científica y los desarrollos tecnológicos.

—¿Y en el aspecto económico?

—Durante ese mismo invierno, el doctor Alfonso apoyó mi postura de sincerar las obras y en una reunión con el ministro Juan V. Sourrouille y el secretario Mario Brodersohn sostuve que era necesario proveer los fondos para que la Comisión pudiera continuar las obras. Fue así que pudimos hacer un presupuesto plurianual que llegaba hasta 1992 para que, una vez puestas en marcha las obras, no se detuvieran nuevamente. Esa fue la palabra que empuñó el Presidente de la Nación y la palabra que yo empuñé ante los directores y el personal de la CNEA y ante los contratistas.

—¿Se reanudaron las obras?

—Sí, en 1986 se reanudaron las obras de agua pesada y Atucha II, se retomó la construcción de la planta de uranio enriquecido, se empezó a construir un nuevo ciclotrón en Ezeiza, se concretó la construcción de una planta de fraccionamiento de radioisótopos.

—Y este año todo se vino abajo.

—A principios de 1987, la Secretaría de Hacienda dispuso que el 85 por ciento del monto total de australes para obras públicas debía ser financiado con bonos internos. Esto fue el comienzo. Después, además, de las dificultades que eso nos podía crear con los contratistas, la Secretaría de Hacienda no definía qué tipo de bonos eran. Finalmente, eso se aclaró aunque los bonos, de todos modos, no aparecieron. Llegamos a abril y consideré que era tiempo de definir las cosas. Yo no podía retractarme a esa altura acerca del apoyo que había manifestado públicamente tendría el Plan Nuclear, un plan que empezaba a desmoronarse.

—Y usted se fue.

—Me fui porque me di cuenta de que, además de no darle fondos a la CNEA, había una nueva actitud, que ya le comenté, por parte de muchos funcionarios, de revisar la política nuclear. Inclusive lo que dijo el ministro Trucco, de un componente militar en la actividad nuclear, lo cual muestra su desconocimiento del tema.

—Eso se refiere particularmente al uranio enriquecido.

—Sí, y muestra el desconocimiento abismal de algunos funcionarios. El uranio enriquecido y el plutonio se usan para construir armamentos, es cierto, pero en el caso argentino el uranio enriquecido está pensado para mejorar el rendimiento de los yacimientos. Usando nuestros yacimientos tenemos calculadas reservas de combustible nuclear hasta el 2030 o 2040. En cambio, con el uranio enriquecido llegamos hasta el 2060 o 2070.

—¿Qué va a pasar con los proyectos de ley nuclear?

—Hay varios anteproyectos en danza, pero todos coinciden en la continuidad de la política nuclear seguida hasta ahora. Y me parece que no hay desacuerdo de fondo, sino una cuestión pasajera, consecuencia de la reducción de gastos del Estado. Se buscó un responsable, y el responsable resultó ser yo, por haber trabajado.

—¿Qué va a pasar con la CNEA, de ahora en adelante?

—Depende de la política que se aplique. Si se deprime la actividad de los laboratorios creo que se destruye la Comisión. Va a haber dispersión de gente, va a haber fuga de cerebros. Quedarán los peores, como ocurre siempre. Creo que ése es el riesgo que se corre en este momento. Espero que todo lo que yo no tuve lo tenga quien me reemplaza. Tiene que haber fondos y tiene que haber una recomposición salarial. El personal tiene sueldos muy bajos. Mi esperanza es que se pueda corregir el rumbo y que la CNEA sobreviva.



## CHAPA Y PINTURA

# La mecánica de las letras

Los talleres literarios ofrecen reparación para ciertos accidentes menores, como las ansias de escritura. En la última década, han florecido en Buenos Aires casi tanto como los divanes. Una sesión de tarde en un taller, no ofrece té ni masas, pero sí otras delicias.

Fernando A. iba al taller de un poeta que trabajaba del siguiente modo: primero pedía que alguno de los participantes leyera en voz alta un texto de Gelman o de Borges y lo comentaban (ahí volaban tres cuartos de hora). Después les daba un título —que podía ser “Don Quijote en fórmula uno” o “Flora y fauna de la noche en la familia”— o una frase prolijamente tipada que repartía en fotocopias y a partir de la cual debía escribir (y así, entre la composición del texto y la posterior lectura de un voluntario, que a su tiempo era brutalmente comentado por el resto de los talleristas, pasaba otra hora). Al final, aquel buen coordinador ponía sobre la mesa de disección un poema desarmado verso a verso (en general breve) que ellos, “para aguzar el oído”, debían retomar a su estado original.

La idea del taller es vieja como otras mecánicas. Sin embargo, la cosa cobró auge en los años procesales: cuando no abundaban las excusas que “justificaran” una reunión, cuando todo encuentro era pecaminoso y toda charla una provocación, empezaron a florecer los talleres en los cien barrios porteños. Además —entonces, antes, ahora— el taller resulta un lugar donde versos y cuentos primerizos serán oídos por alguien más que la novia y los amigos, alguien supuestamente autorizado, un maestro de las palabras. “En vez de la escucha analítica, de la que tanto se habla últimamente”, dijo Carlos Montano en una conferencia reciente, “se produce allí el fenómeno de la escucha literaria: un texto, cualquier texto, recibe su sanción al ser escuchado por alguien que representa el poder de la literatura”. Y, por otra parte, las malas lenguas agregan otra razón para el desmesurado florecer: la crisis editorial de los setenta, que dejó a tantos autores sin recursos en la mitad de aquel café con leche.

Pero, ¿cómo será un taller literario, ahora? Todos los días aparecen avisos en los diarios, en revistas y en las puertas de vidrio de las librerías. Ante tal proliferación, el elegido resultó uno que se anunciaba como *Taller de poesía y escritura*, cuyo coordinador es un autor “famoso” que no se nombrará. Antes, hubo que averiguar precios y modos de funcionamiento en los tres avisos del día: de 30 a 100 australes por mes, una clase de dos horas a la semana; el funcionamiento, con imperceptibles variantes, era el mismo en todos los casos.

En la primera reunión, o clase, el coordinador —que por “famoso” cobra 100—, después de comentar que el taller es una práctica con la lengua, y que la lengua escrita no es instrumental ni pasiva sino reflexiva y productora de significación, anunció su deseo de que el trabajo empezara inmediatamente.

Era una casa vieja, una gran sala con una mesa parecida a una pista de aterrizaje y un spot a cada lado. Había cinco personas. Una señora mayor se sentó junto a un muchacho de buzo verde —donde podía leerse *Killer*— que hacía tamborilear los dedos sobre un cuaderno con su nombre y dirección. Preguntó, el coordinador, si alguien tenía alguna razón especial para integrar este taller, y las pretensiones y las preferencias, o gustos, de los cinco.

Razones especiales no hubo, excepto la de un jovencito de alrededor de 20 años que dijo estar escribiendo sus memorias. Alguien puso un “¿cómo?” en el cielo, y en la respuesta del joven aparecieron sus pretensiones y sus gustos: ya hacía años que estaba literalmente “inventado su vida”, había escrito ya cerca de 600 páginas a mano y



Sentado sobre los pilares de la cultura, el autor es lector de sí. “Si toma un sustantivo, se le atornilla un adjetivo y luego se enchufa”.

quería emular a su amado Proust. Dijo: “Me decidí por un taller que también fuera de poesía porque llegó un punto en que sentí la necesidad de ser leído desde ese ángulo. ¿me entiende?”.

La pretensión del resto de los talleristas era sencillamente escribir, lo que sonaba a “ocupar el tiempo libre” (en épocas de la dictadura hubiera “sonado” la necesidad de opinar y ser escu-

chado, rimas aparte). Menos razonables fueron las preferencias, que, por ejemplo, en una misma boca asomaron con los nombres de Benedetti y Keats.

Uno de los trabajos consistió en una imitación de Borges. Otro, en escribir a partir de la siguiente consigna: “Incluya en un texto las palabras *escarlata, cansado, retrato, playa, igual, encuentros, máquina, vano, alarde*.”

Los trabajos tomaron poco más de una hora. Después, el coordinador los guardó en su carpeta diciendo que elegiría uno para comentar en la próxima clase y propuso que alguno de los participantes leyera en voz alta algo de su “propia producción”. La señora mayor se ofreció y, sacando un cuaderno, aclaró que siendo este un taller de poesía y *escritura* había decidido traer su último cuento.

—También les traje unos ejemplares de mi libro— dijo, buscando en el bolsillo. Era un tomito de poesía. Lo repartió. El coordinador, hojeando el ejemplar como se pasa el dedo por un peine, dijo que “muy probablemente vamos” el primer poema más adelante. La señora mayor sonrió. La única rubiecita del grupo, tímida, dijo que no había podido traer nada.

—El que escribe y no muestra, no escribe —sentenció el de buzo verde y añadió—: Poe.

La señora leyó su cuento arrastrando las palabras como si fueran de piedra. Era un franco desborde sentimental. Los comentarios, después, despidieron un tufillo ideológico —no “político” —endiablamente evocativo, y hubo un conato de dispersión que amagaba terminar en una anécdota de tipo familiar. (Cierta vez, en otro taller, uno de los participantes relató su ruptura con su esposa: las peleas —“una mañana me desperté y ella me estaba como olfateando”— concluían con citas de Cortázar, las infidelidades encon-

traban maravillosamente a Sábato y el dolor de las primeras semanas de separación fue adornado con este verso de Juan L. Ortiz: “Ah, que todos se den aquí, aquí, y no en la eternidad, errando”). Fue entonces cuando el coordinador advirtió, sobre el final, que una cosa es la reflexión teórica y otra muy diferente la justificación de textos por medio de sucesos íntimos, reales o no. “Aquí —dijo—, para que quede claro, cada uno de ustedes leerá, comentará los textos de los otros integrantes del taller, y va a registrar las lecturas que se hagan del suyo. En este proceso, la reflexión teórica les enseñará a abordar la lectura desde ángulos diversos. Los textos que no hayan sido producidos en taller, los textos llamados “de autor”, por otra parte, no pueden leerse sino desde la óptica de alguien acostumbrado a explorar la escritura desde adentro. Por eso lo de las consignas que proponen trabajos sobre otros textos: porque suponen una lectura que se realiza desde la misma escritura...”

Antes de despedirse, el famoso coordinador entregó nuevas consignas para trabajar en casa, y dejó bien sentado que ya que en su taller no se cobra inscripción (hay talleres donde se debe abonar una cuota de ingreso; y también hay otros totalmente gratuitos) el pago debería efectuarse en la primera clase de cada mes.

El muchacho del buzo verde, ya llegando a la vereda, susurró: —¿Vieron qué sucia estaba la mesa?

## BARRAS Y ESTRELLAS

## Literatura en una feria americana

**EL PAÍS**  
de Madrid

(Por Vicente Verdú, enviado especial a Washington).

Los estadounidenses que son muy aficionados a calificar sus cosas como las mayores del mundo, han necesitado, sin embargo, 87 años para lograr que su mayor feria del libro, que hoy se clausura, se colocara detrás de la de Francfort. Lo que distingue incomparablemente a la feria de la American Bookellers Association (ABA), que tiene sede itinerante y se celebra en esta ocasión en Washington, no es el tamaño. Más de 12.000 editores con casetas y 20.000 libreros inscriptos como visitantes la hacen grande, pero lo portentoso es el espectáculo.

Para los estadounidenses está claro que, si alguien se compromete en un negocio, lo decisivo es hacer dinero.

Quien se encuentra en la industria editorial procurará atraer clientes y no esperar que los hombres cultos vengán conducidos por el arrobo mismo de la cultura. En la feria del Libro de Francfort, los expositores suelen estar sentados fumándose un cigarro y bebiendo algo con el autor u otro editor amigo. Están, obviamente, interesados en los clientes, pero disimulan mucho. Los estadounidenses son más bien desvergonzados. Se colocan de pie en el dintel de la caseta, dispuestos como un portero de night club ante un paseante. No es un menoscabo. Mientras en Francfort y otras ciudades europeas las ferias tienden a distribuir sus espacios interiores de manera que parezcan salas de hospitales para infecciosos, la ABA es como una kermesse bajo techo. En la caseta de los libros sobre la naturaleza, se puede encontrar un tigre

Para los norteamericanos siempre es tiempo de show y, según se sabe, el tiempo es dinero. Con esos parámetros se trabaja con cualquier objeto, en este caso libros. Y muchos.

natural.

A veces no está presente, por compromisos, el autor famoso, pero entonces saca un muñeco de poliuretano que es exactamente su réplica. En la feria de la ABA se regalan sombreros canotier, gorras para salir de excursión, raciones de palomitas de maíz, murales, chapas para la solapa, fotografías de autores, calendarios, camisetas, capítulos de libros. También es posible hacerse fotos gratis sacando la cabeza por un agujero de una gran portada, al estilo de las ferias. En este ambiente de Verbena de San Antonio de La Florida se prepara un negocio que en 1987 alcanzará una cifra de ventas superior a los 12.000 millones de dólares (24.000 millones de australes).

En los cuatro días de esta feria de Washington, el gran patrón de cada editorial conversa con los distribuidores y libreros y se traga si es preciso una hamburguesa entre el inevitable mobiliario de plástico color naranja que invade ya todos los locales *fast-food* de Estados Unidos. Los libreros no son en muchos casos, como sugerió el modelo español, empresas familiares. En Estados Unidos se opera en

bastantes supuestos por cadenas de librerías. Algunas de ellas tan poderosas como la Barne and Noble Dalton, con algo menos de 100 millones de dólares en ventas durante 1986, o Waldenbooks, con 81.250 millones.

El domingo por la mañana tuvo lugar una de las varias reuniones de trabajo o convenciones de promoción. Se celebraron en el Washington Hilton de ocho a diez de la mañana y acudieron, incluidos algunos niños menores de cinco años, 2.864 comensales. Había tanta gente desayunando a la vez y empezaba tan temprano el festín que era fácil la confusión de estar celebrando un bautizo o algo por el estilo. En la presidencia, sobre el escenario, estaban el ex speaker y veterano congresista Tip O'Neill, Tom Wolfe vestido de Tom Wolfe, de blanco y con camisa rayada, y una chica llamada Mario Thomas, cuyo mérito se ha ido basando tanto en la redacción de un libro titulado *Free to be... family* (Libre de ser una... familia, editorial Bantam) como en ser la esposa de Phil Donahue, celebrado showmen en una cadena de televisión.

Los tres personajes, más un librero que acababa de cumplir 50 años con el negocio y poseía una inmensa fortuna, así como un gusto deplorable para elegir el tinte de las canas, hablaron de su experiencia vital. En estos tres modelos, el escritor, periodista y hombre mundano, la mujer y esposa, testigo cotidiano famoso y el político de respeto que habla de sí y de la historia, se reúne una buena parte de la moda editorial norteamericana. El nuevo libro de Wolfe, en la editorial Fsgand, es *The bonfire of vanities* (La hoguera de vanidades, una novela con intriga y denuncia); el libro de O'Neill, en Random, es *Man of the house* (El hombre

de la casa), modelo de autobiografía, con hechos políticos recientes.

A estas fórmulas de éxito les siguen también otras especies ya bien conocidas en Europa: los volúmenes sobre gestión a cargo de ejecutivos triunfadores tipo Lacocca (3.600.000 ejemplares vendidos de su Lacocca) o Naisbitt (1.500.000 ejemplares de *Megatrends*), además de los libros para niños, en gran ascenso desde que los padres han asumido la culpabilidad de la procreación y sus requerimientos educativos.

**EDUARDO ALIVERTI**

Eduardo Aliverti  
**EL ARCHIVO DE LA DÉCADA I**



Volumen I con las investigaciones periodísticas del equipo de SIN ANESTESIA Y ANTICIPOS II

Los capitanes de la industria

El divorcio

Los políticos

Los jóvenes

Los periodistas

Los dietas

El servicio militar

La policía

Las armas de guerra

Las sectas

La mujer y el trabajo

● ALIVERTI FIRMA EJEMPLARES EN LIBRERÍA PREMIER A LAS 19 HORAS

Quatro editores



## CINE

## CARTELERIA

ADAN I. Corrientes 959. TE.: 393-5034. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **SOFIA**. P.M.16. Sáb. trasn.

ADAN II. Corrientes 959. TE.: 393-5034. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25 hs. **DEBAJO DEL MUNDO**. P.M.13. Sáb. trasn. **NARANJA MECANICA**. P.M.18.

ALFA. Lavallo 842. TE.: 392-1114. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25 hs. **ARMA MORTAL**. P.M.18. Sáb. trasn.

ALFIL. Corrientes 1753. TE.: 40-7575. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Estreno exclusivo del cuento más famoso para todas las edades. PINOCHO**. En castellano. S/R.

AMBASSADOR. Lavallo 777. TE.: 392-9700. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **LAS ESCALIVAS**. P.M.18. Sáb. trasn.

AMERICA. Callao 1057. TE.: 41-3818. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **OTELLO**. S/R. Sáb. trasn.

ARIZONA. Lavallo 727. TE.: 392-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **LA DOCTORA DE ALTO VOLTAJE**. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **EL PLACER**. P.M.18. Sáb. trasn.

ARTE. Diag. R.S. Peña 1156. Corrientes 1145. TE.: 35-7934. En doble programa. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **ENCUCIJADA**. Dir. Walter Hill, con Ralph Macchio. A las 16, 18 y 20 hs. **LA PROMETIDA**. Con Sting y Jennifer Beals. Sáb. medianoche: **ALAS DE LIBERTAD** (Hervy). Sáb. trasn.: 1.45 hs. **BIG METAL** (Universo en fantasía). P.M.18.

ATENE. Paraguay 918. TE.: 311-2888. Doble programa para todo público. A las 14 y 16.55 hs. **EL DESAFIO DE LOS GOROTS**. A las 15 y 17.55 hs. **EL PRINCIPITO**. En castellano. S/R. **ATLAS LAVALLE**. Lavallo 869. TE.: 392-1936. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **SALVADOR**. P.M.16. Sáb. trasn.

ATLAS RECOLETA. Guido 1952. TE.: 801-2006/8803/8047/8147/8447. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **LA DECA-DENCIA DEL IMPERIO AMERICANO**. P.M.18. Sáb. trasn.

ATLAS SANTA FE I. Santa Fe 2015. TE.: 84-7878. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **SALVADOR**. P.M.16. Sáb. trasn.

ATLAS SANTA FE II. Santa Fe 2015. TE.: 84-7878. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **MADE IN ARGENTINA**. P.M.13. Sáb. trasn.

AUDITORIO DE BUENOS AIRES. Florida 681/83. TE.: 392-2775. Presenta de Francis Ford Coppola. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **LA LEY DE LA CALLE**. Con Matt Dillon y Mickey Rourke. P.M.16. Sáb. trasn.

AVENIDA. Av. de Mayo 675. TE.: 33-6626. A las 11, 14, 15, 17 y 20.50 hs. **AFRODITA** (La diosa del sexo y la venganza). A las 12.25, 15.45, 19.15 y 22.20 hs. **GOOD BYE EMMAUELE**. P.M.18.

BIARRITZ. Suipacha 482. TE.: 392-0356. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **COCODRILLO DUNDEE**. P.M.13. Sáb. trasn.

BROADWAY. Corrientes 1155. TE.: 35-2345. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **OTELLO**. S/R. Sáb. trasn.

CALLAO. Callao 27. TE.: 40-1898. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **COCODRILLO DUNDEE**. P.M.13. Sáb. trasn.

CAPITOL. Av. Santa Fe 1848. TE.: 44-2379. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **EL NOMBRE DE LA ROSA**. P.M.16. Sáb. trasn.

CERVANTES. Av. Belgrano 1820. TE.: 38-2698. Tarde a las 14.30 y 17.40 hs. **PINOCHO**. A

las 16.10 hs. **LOS CUENTOS DEL MAGO DE HOZ**. S/R. Noche a las 19.40 y 22.50 hs. **CASA DE MASAJES**. A las 21 hs. **VICIOS PRIVADOS, VIRTUDES PUBLICAS**. P.M.18.

CINEMA UNO. Suipacha 460. TE.: 392-1112. A las 13.05, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.05 hs. **PELOTON** (Platoon). P.M.16. Sáb. trasn.

CONCORDE. Lavallo 925. TE.: 35-1850. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **CRITTERS** (Extrañas criaturas). P.M.13. Sáb. trasn.

COSMOS 70. Corrientes 2046. TE.: 49-0862. Muestras notables del cine Soviético. A las 14.10, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10 hs. **EL ARBOL DE LOS DESEOS**. Dir.: Tengis Abuladze, creador de "Arrepentimiento", el filme georgiano premiado en Cannes que está conmoviendo al mundo. Mañana: El tío Vanja.

EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. TE.: 47-1200. A las 13, 15, 17, 19 y 21.05 hs. Conflictos de ideas y sentimientos que el encierro genera en dos seres que deben aprender a tolerar sus prejuicios y destruir mitos sobre la hombría. Un film de Héctor Babenco, con William Hurt (Oscar '86), Sonia Braga, Raúl Julia en: **EL BESO DE LA MUJER ARANA**. A las 15.30, 19.20 y 23.10 hs. La perversion de los sueños, el abuso de un ser humano por otro. Un amor desesperado en los infiernos de una ciudad. Un film de Neil Jordan, con Bob Hoskins, Michael Caine (Oscar '87), Cathy Tyson en: **MONA LISA**. P.M.18.

PROX.: **EL SACRIFICIO E INTIMIDAD DE UN AMOR**. **ESMERALDA**. Esmeralda 425. TE.: 392-3600. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **FUERZA SINISTRA**. A las 14.55, 18.45 y 22.35 hs. **MORIR MIL VECES**. P.M.18.

GRUMPION. Rivadavia 1635. TE.: 40-3050. A las 14.50, 17.25, 20.15 y 22.55 hs. **LA MISION**. S/R. Sáb. trasn.

GRAND SPLENDID. Av. Santa Fe 1860. TE.: 44-0808. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **SENTIMIENTOS** (Mirta de Liniers a Estambul). P.M.16. Sáb. trasn.

HEBRAICA (CINEMATECA ARGENTINA). Sarmiento 2255. TE.: 48-2170. A las 17, 19, 21 y 23.10 hs. **MADE IN ARGENTINA**. P.M.13. Sáb. trasn.

IGUAZU. Lavallo 940. TE.: 393-9931. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25 hs. **EL DEVORADOR**. P.M.13. Sáb. trasn.

LARA. Av. de Mayo 1225. TE.: 38-6966. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **LA REENCARNACION DEL SEXO**. A las 14.15, 17.05, 19.55 y 22.45 hs. **HOLCAUSTO 2000**. P.M.18. Sáb. trasn.: Led Zeppelin en: **LA CANCION SIGUE SIENDO LA CANCION**. P.M.18.

LIBERTADOR. Corrientes 1334. TE.: 40-7443. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **DESPUES DE HORA**. P.M.16.

LOIRE. Corrientes 1524. TE.: 49-1900. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 22.20 hs. **RAN**. P.M.13. Sáb. trasn.

LORCA I. Corrientes 1428. TE.: 50-017. Elegante mente divertida. Una piedra preciosa. Ganadora de tres Oscar '87. A las 13.30, 15.55, 18.15, 20.35 y 22.55 hs. **UN AMOR EN FLORENCIA**. P.M.13. Sáb. trasn.

LORCA II. Corrientes 1428. TE.: 40-5017. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **VICIOS PRIVADOS, VIRTUDES PUBLICAS**. P.M.18. Sáb. trasn.

LORANGE. Corrientes 1372. TE.: 45-7386. A las 14.25, 16.30 y 18.30 hs. **LABERINTO** (Donde todo es posible), en castellano. S/R.

LORENA. Corrientes 1551. TE.: 46-7501. A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21.05 y 23.15 hs. **HOMBRE MIRANDO AL SUDESTE**. P.M.16. Sáb. trasn.

LOS ANGELES I. Corrientes 1770. TE.: 45-2405 y 40-3742. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23 y 25 hs. **EL PATO DONALD Y SUS AMIGOS CONQUISTAN EL OESTE**. De Walt Disney. En castellano. S/R.

LOS ANGELES II. Corrientes 1770. TE.: 45-2405 y 40-3742. A las 13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50 hs. **DUMBO**, de Walt Disney. En castellano. S/R.

LOSUAR. Corrientes 1743. TE.: 40-6100. A las 13, 14.55, 16.50, 19.21 y 23.20 hs. **DOSTIPOS DUROS**. S/R. Sáb. trasn.

LUXOR. Lavallo 669. TE.: 392-3893. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **HOMBRE MIRANDO AL SUDESTE**. P.M.16. Sáb. trasn.

MAXI I. C. Pellegrini 657/69. TE.: 35-8822. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **EL PROXIMO VERANO**. P.M.13. Sáb. trasn.

MAXI II. C. Pellegrini 657/69. TE.: 35-8822. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **LA DECA-DENCIA DEL IMPERIO AMERICANO**. P.M.18. Sáb. trasn.

METRO I. Cerrito 570. TE.: 35-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **TE AMARE EN SILENCIO**. P.M.13. Sáb. trasn.

METRO II. Cerrito 570. TE.: 35-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **EN BUSCA DEL NINO DORADO**. P.M.13. Sáb. trasn.

METRO III. Cerrito 570. TE.: 35-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **NOCHE DE CONFLICTO**. P.M.18. Sáb. trasn.

METROPOLITAN II. Corrientes 1343. TE.: 40-1064. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 24 hs. **SENTIMIENTOS** (Mirta de Liniers a Estambul). P.M.16. Sáb. trasn.

MONUMENTAL. Lavallo 780. TE.: 393-8865. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **SENTIMIENTOS** (Mirta de Liniers a Estambul). P.M.16. Sáb. trasn.

NORMANDIE. Lavallo 861. TE.: 392-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **MADE IN ARGENTINA**. P.M.13. Sáb. trasn.

OCEAN. Lavallo 739. TE.: 392-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **DOSTIPOS DUROS**. S/R. Sáb. trasn.

OPERA. Corrientes 860. TE.: 35-1335. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs. **ATTENTI AI LADRI**.

PARAMOUNT. Lavallo 845. TE.: 392-9999. Continuado. A las 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20, 22 y 23.30 hs. **TIFFANY** (Calor de verano). Después de Emmanuelle, llega al cine un nuevo mito sexual. P.M.18. Con reserva. Sáb. trasn.

PARIS. Lavallo 769. TE.: 392-2016. A las 13.05, 15.55, 18.45 y 21.35 hs. **EL INICIO DEL SEXO**. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 23.15 hs. **SOFIA Y ANITA**. P.M.18. Sáb. trasn.

PLAZA. Corrientes 939. TE.: 392-7577. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15 hs. **LOS AVENTUREROS**. S/R. Sáb. trasn.

PREMIER I. Corrientes 1565. TE.: 46-2113. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **EL ASALTO**. Dir.: Fons Rademakers, Ganadora del Oscar a la Mejor película extranjera, Globo de Oro mejor película extranjera. P.M.13. Sáb. trasn.

PREMIER II. Corrientes 1565. TE.: 46-2113. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **MADE IN ARGENTINA**. Dir.: José Jusín, con Luis Brando, Martha Bianchi, Leonor Manso, Patricia Contreras. P.M.13. Sáb. trasn.

# Los Rolling se compactan antes de estallar

En momentos en que la industria norteamericana produce la historia del grupo en un disco compacto, sus Majestades hablan de crisis y separaciones.



Mick Jagger y los Rolling allá por el '76, tiempos calmos aunque ya circulaban versiones divorcistas.

Desde el primer simple "Come on", muchos años para alimentar un mito que marcó juventudes.

El próximo noviembre aparecerá a la venta en los Estados Unidos el paquete con quince álbumes de la historia discográfica de los Rolling Stone en forma de disco compacto. El anuncio de la ABKCO Records y Columbia Records "tire todos sus álbumes de los Rolling Stone ahora", coincide con fuertes rumores que hablan de una posible separación del grupo, a más de 23 años de la salida de su primer disco.

El bajista del grupo, Bill Wyman, declaró a la TV londinense que no actuarán más juntos y explicó que esto se debe a los celos entre el guitarrista Keith Richards y el cantante Mick Jagger. "La responsabilidad es de Richard", dijo Wyman. Lo cierto es que desde la exitosa aparición del L.D. solista de Jagger, "Ella es el jefe", en 1985, las posibilidades de una ruptura son cada vez mayores.

Actualmente, todos los Stone han encarado proyectos individuales. El baterista Charlie Watts formó una populosa agrupación de jazz, integrada por 34 músicos, con la cual grabó a fines del año pasado un disco en vivo en el Fulham Town Hall Theatre. Ron Wood, a cargo de la segunda guitarra, está trabajando con Bobby Womack. Bill Wyman se prepara a lanzar un álbum propio. Mick Jagger ya grabó en su disco solista con el guitarrista Jeff Beck como invitado. En cuanto a Richards, registraría de un momento a otro su primer álbum solista de toda su trayectoria, enteramente dedicada a la banda. Pese a que el sello discográfico se apresuró a desmentir la separación, todos los allegados al grupo coinciden en afirmar que el futuro de los Stone depende del éxito —o el fracaso— de estos proyectos personales.

Ya el año pasado, al aparecer el hasta ahora, último álbum *Trabajo sucio*, los Stone habían ventilado en público sus rencillas. En un duro reportaje publicado por la revista *Musican*, Richards declaró que "si Jagger pretende abandonar la banda, lo decapito". Ahora, el choque de egos entre Jagger y Richards ha llegado al punto máximo.

Ambos se conocen desde pequeños, compartieron la escuela primaria de Mayford Country, se cruzaron con el desaparecido Brian Jones en un reducido clubero llamado Ealing Club y fundaron el único grupo de rock and roll que ha perdurado casi tres décadas en el tope, desde su inicial competencia con Los Beatles hasta su reciente polémica

con los punks. Tras la muerte de Jones, el 3 de julio de 1969, Jagger y Richards tomaron por completo el comando de la nave y se confirmaron como exitosos compositores de éxitos. Temas como "Satisfaction", "El saltarín Jack Flash", "Pasemos la noche juntos", "Ruby Tuesday", "Te extraño", "Rescate emotivo" y el reciente "Harlem Shuffle" los colocan a la par de otras duplas autorales, aun la de Lennon y McCartney, de quien ellos fueron siempre una suerte de contracara malidita, salvaje y explícitamente sexual.

En pleno auge, cuando algunas revistas lanzaban la pregunta: "¿Permitiría usted que su hija se case con el Rolling Stone?", el mismísimo Norman Mailer opinaba que "de los grupos de rock, los Rolling Stone parecen ser el más siniestro. Sin embargo, después de un rato, no resultan tan aterradoras; te acostumbras de inmediato. Si Jagger hubiera sido escritor, sería de los mejores. Pero las maravillosas cualidades no se reflejan tanto en las letras como en el conjunto total del sonido, en los instrumentos, en el estrepito de

la banda".

La simple aparición de los Stone en un programa de televisión a fines de la década del 60, provocaba escandalosas censuras y prohibiciones. El conocido animador norteamericano Ed Sullivan declaraba, luego de haber tenido a Jagger y a Richards como huéspedes: "No volverán a aparecer por aquí. Hacer mi programa me llevó diecisiete años y no voy a destruirlo en un par de semanas".

La crisis actual, sin embargo, parece preocupar esta vez a los seguidores del grupo. Ya antes los Stone habían soportado cambios de integrantes pero nunca, como hoy, se había afectado el núcleo Jagger-Richards, ni siquiera cuando el guitarrista tuvo inconvenientes con el abuso de drogas, ni tampoco cuando Ron Wood tuvo un romance con la entonces esposa del primer ministro canadiense, Margaret Trudeau, en el que la prensa involucró a Jagger.

Keith Richards quiere ser solista. En 1978 había editado un disco simple con el tema "Run Rudolph Run", que pasó casi inadvertido. Ahora piensa encarar su carrera más seriamente.

## Una dama de pique y tres tenores

La temporada lírica del Teatro Colón abrió con el llamado *Festival Tchaikovsky*. Dentro del mismo, el evento más esperado era el estreno de *La Dama de Pique*, de Piotr Tchaikovsky sobre guión de su hermano Modesto e inspirado en el relato homónimo de Pushkin. Empero, el festival se convirtió en el evento que registra el curioso récord de haber reemplazado tres tenores en tres funciones.

La versión musical que dirigió el maestro *Fuad Masurov* fue meticulosa y exigente, aun cuando el puesto de primer tenor fuera sucesivamente ocupado por Alexandre Lomonosov, integrante del Coro y Danzas del Ejército Soviético, quien debió reemplazar de urgencia al titular, ausente sin aviso de sus obligaciones contractuales. Lomonosov cantó en la función del viernes 22 pero, el domingo 24, obtuvo a su vez el reemplazo por enfermedad de Alejandro Sewrugin, integrante del Coro Estable del Teatro y suplente designado desde los comienzos. *La Dama de Pique* está considerada, junto a *Eugenio Onegin*, una de las creaciones más destacadas del compositor, de espíritu netamente romántico.

Esta misma y accidentada versión se estrenó en Buenos Aires, cantada en ruso, en 1981. La anécdota central, la pasión por el juego que lleva a Hermann, su protagonista, a desencadenar su destino trágico, parece haber tocado a los tenores, por lo menos a los dos primeros, puesto que se espera que Sewrugin, cuyo trabajo fue solvente, puede cumplir con las restantes funciones, programadas para hoy, 29 de mayo, y el 2 y 31 de junio próximos, a las 21 horas.

La regie de Rimatas Spiraris no supo estar a la altura de la conducción de Masurov, deficiencia notoria que hizo juego con la coreografía de Nelly Casella.

Regine Crespin, en el papel de la condesa y la soprano Galina Kalinina, dieron respectivas muestras de virtuosismo vocal y buen color de voz, aun cuando la última tuvo una actuación un tanto fría. En síntesis, producción deficitaria para elementos vocales y actorales de gran valor.



# Manos privadas tomarán 'Canal 2' por cinco millones de dólares

Hugo Moser, José Irusta Cornet y Héctor Ricardo García son los nombres asociados a la privatización de la emisora que, a partir de octubre funcionará con planta y antena transmisoras nuevas, y con muchos dólares.

El empresario Héctor Ricardo García afirmó que, a partir del primero de octubre, el Canal 2 de La Plata pasará a manos privadas. A cuatro años de la licitación efectuada por el gobierno de Bignone, la empresa Radiodifusora El Carmen, presidida por José Domingo Irusta Cornet y Teresa Hortensia Flouret (actual embajadora en la India), se hará cargo de la onda e inaugurará la nueva planta transmisora, ubicada en la localidad de Florencio Varela.

Canal 2, fundado en 1966, dependió durante todos estos años de Rivadavia Televisión (perteneciente a LSS), aunque tuvo vinculaciones con el grupo Graiver y desde 1977, tras ser intervenido por la Conarep, fue administrado por el Ministerio de Economía.

El 23 de junio de 1983, cuando el gobierno militar llamó a su licitación, sólo una empresa se postuló. El 26 de agosto, al abrir el único sobre, el entonces COMFER dictaminó que Radiodifusora El Carmen reunía "en forma perfecta y acabada las condiciones para acceder a la titularidad", y mediante el decreto 2811 del 31 de octubre del mismo año adjudicaron la frecuencia. Para esa misma época, Alejandro Romay ganó la licitación de Canal 9. Sin embargo, a diferencia de Romay, quien recuperó sus anteriores instalaciones tras una acción judicial, la empresa El Carmen sólo recibió la onda y una dotación de personal de aproximadamente cien integrantes, además de la obligación de montar nuevas instalaciones.

Al llegar al momento de cumplir con lo prometido en la licitación, la empresa de Irusta Cornet se vio obligada a pedir continuas prórrogas que fueron solícitamente acordadas, mediante acuerdos no documentados, por el hoy CFR (ex COMFER) y la SIP.

Pese a existir otros interesados en comprar el canal, entre ellos el ex-dueño de Canal 13, Goar Mestre, la SIP esperó pacientemente que Cornet y Flouret consiguieran el dinero necesario: cinco millones de dólares —según alega Cornet— destinados a adquirir un equipo transmisor japonés (Nec) con una potencia de 25Kw., una antena de 200 metros de altura y un estudio de 16.000 metros cuadrados. El capital, al parecer, lo habría aportado Héctor García, actual propietario del diario Crónica y de El Atlántico de Mar del Plata y ex dueño de Canal 11, quien hoy no puede acceder a la titularidad de un canal televisivo debido al polémico artículo 45 de la Ley de Radiodifusión.

Con semejante arsenal tecnológico, el canal de La Plata intentará llegar con

mayor nitidez a Mar del Plata y Capital Federal, aunque actualmente goza de los privilegios de la TV por cable, que le permite acceder a la pudiente zona Norte de Capital y Gran Buenos Aires.

A cargo de la nueva programación, en el aire desde octubre, estarán el gerente comercial Guillermo Meque y el flamante gerente artístico Hugo Moser, conocido libretista y ex autor de éxitos como La familia Falcón, Los hijos de López e Historia de un trepados, quien hoy se desempeña en Hit Producciones. Esta productora ya consiguió con exclusividad para Canal 2 el satélite del mundial de rugby y la pelea

Leonard-Hagler, y anuncia para el próximo lunes 1° de junio el retorno de Pinky a la TV (su última aparición fue en el célebremente triste programa omnibus durante la guerra de las Malvinas), como conductora del espacio La gente del 2000.

Debido a que, por una disposición, ninguna productora privada puede hacerse cargo de más del 33% de la programación total de un canal, Moser dejará Hit para incorporarse a Canal 2, en cuanto comience la nueva etapa de esta estación.

Con respecto al lapso que Canal 2 estará bajo la tutela de El Carmen po-

drían surgir diferencias de interpretación entre la SIP y la empresa de Irusta Cornet. Mientras para la SIP los 15 años de explotación de la frecuencia que marca la ley comienzan a correr desde octubre del '83, la gente de El Carmen se basa en que el decreto especifica "a partir de la fecha de iniciación de emisiones regulares". De todos modos, la ley contempla una prórroga de diez años más, en caso de que la administración de la onda satisfaga al gobierno. Con varios millones de dólares invertidos, los nuevos dueños apuestan a quedarse en La Plata por un largo rato.

## NUEVO "AGUA DE LUNA"

### Rubén Blades canta a García Márquez

El sello WEA (Warner-Electric-Atlantic) acaba de editar en el país el último disco de Rubén Blades y los Seis del Solar. Largamente anunciado desde septiembre de 1983, en que el panameño visitara el país por primera y única vez, Agua de Luna, registra ocho temas basados en igual cantidad de

relatos del Premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez.

Blades reconocía en una entrevista que, además de su pasión y amistad personal con el escritor colombiano, la intencionalidad de la placa era lograr que los adolescentes hispanos (en general, primera generación de nacidos en los Estados Unidos) se vincularan

con la gran literatura latinoamericana. En este sentido, el disco pasaba a ser una suerte de soporte tecnológico-danzable para inducir como decía el cantante: "ahora que ya escucharon el disco, vayan y compérense el libro".

Algunos de los temas repiten directamente el nombre del relato, como en el caso de Ojos de Perro Azul o Blackmán (en el disco, el Malo es el Calibán de Roberto Fernández Retamar). En los otros temas, en cambio, el nombre es sólo comprensible a partir de la lectura previa de la obra del Gabo.

La Cita o Laura Farina, por citar sólo dos, son anécdotas extractadas de Los Funerales de la Mamá Grande; Isabel, corresponde a Cien Años de Soledad y No te duermas, es la síntesis de Crónica de una Muerte Anunciada.

Las críticas estadounidenses al lanzamiento de esta nueva placa, sexta de la carrera solista de Blades, después de su desvinculación de la dupla con Willy Colón, han sido poco favorables al tipo de planteo musical que aborda el músico. Certo es que se mantiene la tradicional percusión salsera del grupo, a la que se agrega el brasileño Cyro Batista, pero el trabajo armónico-tímbrico abandona las claves de piano propias del estilo para despacharse con grandes arreglos tec no-pop para los sintetizadores. Concesiones al horizonte auditivo de su público adolescente.

Otras críticas han ido bastante más lejos, tanto como para acusar al cantante —doctor en leyes de Harvard y activo militante por los derechos de los hispanos dentro de Estados Unidos, militante contra el apartheid y el consumo de drogas duras— de falso reformista. Los argumentos, esgrimidos por Tony Sabourin en el número de abril de 1987 de la revista californiana Musician, recuerdan prácticas propagandísticas del período McCarthy: "El mismo hombre que aspira a la presidencia de su país, Panamá, también se casa con una mujer anglosajona, actúa en películas anglofonas y vive en California. En fin —continúa el redactor—, si funcionó para Ronald Reagan, bien puede suceder que funcione para él". La acusación marital es desestimable. La de vivir en California, también.

En cuanto a sus actuaciones, Blades ha trabajado sólo en Condición Crítica, dirigida por Robert Redford, en la cual desempeña el rol de un bracero chicano y en Groos-Over Dreams (Sueños de superación), donde encarna a un boxeador panameño que triunfa y reniega de sus orígenes, una versión libre de la vida de su amigo Roberto "Mano de Piedra" Durán.



Entre críticas y aplausos Blades intenta rescatar Latinoamérica.

"Algo que la radio no difunde", comenta al respecto Sunday New York.

## F.I.L.M.S. en pantuflas

**Viernes 29**

AL SERVICIO DE LA MUJER ESPANOLA (España, 1978), de Jaime de Armiñán. A través del desasosiego de una locutora de radio, el director de El nido y En septiembre, se propone sacar algunas conclusiones sobre el rol de la mujer en la sociedad española post-franquista, con cierto espíritu crítico. Inédita en la Argentina, entre otras cosas porque en tiempos oportunos para su estreno, Marilina Ross estaba incluida en las "listas negras" del Proceso. Tuvo parcial acogida por la crítica y el público de su país de origen (a las 22, por Canal 13).

SOMBAS DEL PARAISO (Francia, 1943/45), de Marcel Carné. La pelícu-

la que en su momento fue la más costosa del cine francés, por tener una duración superior a las tres horas, fue fraccionada por sus productores. Se verá la segunda y última parte, titulada El hombre blanco, con textos de Jacques Prévert. El mimo Baptiste, del teatro funambulesco de 1847, se casa con la actriz Nathalie y tienen un hijo. Otra mujer de las tablas, Garance, a la vuelta de un extenso viaje con el Conde de Monray, su esposo, reconoce su amor por Baptiste. Mientras tanto, el dandy Lacenaire asesina al Conde, Baptiste y Garance huyen, pero son descubiertos por Nathalie. Garance huye y por más que el mimo corre desesperado, no consigue alcanzarla entre una multitud de máscaras. Un elenco de excepción:

Jean-Louis Barrault, Arletty, María Casares, Pierre Brasseur, Marcel Herrand y Pierre Renoir. Se verá en versión original, con subtítulos, presentada por Salvador Sammaritano (a las 0.30, por ATC).

FURIA (EE.UU. 1978), de Brian de Palma. El hijo de un funcionario neoteamericano, dotado de poderes parapsicológicos, es secuestrado por un "servicio de inteligencia" (¿la CIA?), del mismo gobierno con fines no sanctos... Extraña combinación de suspenso policial con la fantasía y el terror, tan afines al creador de Carrie. Kirk Douglas es el bueno y John Casavetes el malo. Además, Carrie Soudress y Amy Irving (a las 3, por VCC).

## PROGRAMA

- 6.30 - 11 - AMANECER Informativo
- 7.00 - 13 - DESAYUNO Periodístico
- 8.00 - 11 - AMANECER Informativo
- 8.30 - 7 - DIBUJOS Dibujos animados
- 9.00 - 7 - SIGUEME Follow Me - Curso de inglés
- 13 - DOCUMENTALES 13 Hoy: "Irlanda, el sueño céltico"
- 9.30 - 7 - SU SALUD AL DIA Interés general
- 9 - HE-MAN Dibujos animados
- 11 - DOCUMENTALES Material fílmico
- 10.00 - 7 - NOTICIERO FEDERAL Informativo
- 9 - CLUB 700 Religioso
- 11 - OCHO SON SUFICIENTES Serie
- 13 - CON SUMA VIDA Interés general
- 10.30 - 7 - VIVIR BIEN Interés general
- 9 - LA SALUD DE NUESTROS HIJOS Hoy: el niño que se masturba
- 13 - LA HORA DE LOS PIBES Dibujos animados
- 11.00 - 7 - LA CASA DE PATRICIA Femenino
- 9 - G.L. JOE Dibujos animados
- 11 - CLAUDIA MORAN Teletatro
- 11.30 - 9 - TRANS FORMERS Dibujos animados
- 12.00 - 7 - EL CLUB DE ATC Infantil
- 9 - SUPER AGENTE 86 Serie
- 11 - LA NOTICIA Primera edición - Informativo
- 13 - MUELLE 56 Serie
- 12.30 - 9 - BLANCO Y NEGRO Serie
- 13.00 - 7 - HOLLA... SUSANA Entretenimientos
- 9 - LUISANA MIA Telenovela
- 11 - TU MUNDO Y EL MIO Teletatro
- 13 - REALIDAD '87 Informativo
- 14.00 - 9 - JUANA IRIS Teletatro
- 11 - AMOR PROHIBIDO Teletatro
- 13 - CON USTEDES... FERNANDO BRAVO Interés general
- 14.30 - 7 - NUESTRO CINE Hoy: "Cinco gallinas y el cielo", con Narciso Ibáñez Menta y Luis Arata.
- 15.00 - 9 - QUIERO MORIR MAÑANA Teletatro
- 11 - CORAZON SALVAJE Teletatro
- 16.00 - 9 - LA CUNADA Teletatro
- 11 - LA OLA VERDE Infantil
- 13 - LIBREMENTE Interés general
- 16.30 - 7 - EL LLANERO SOLITARIO Serie
- 17.00 - 2 - FOLLOW ME Curso de inglés
- 7 - CHISPILUZ Infantil
- 9 - CRISTAL Teletatro
- 17.30 - 2 - MENSAJE DE SALVACION Religioso
- 7 - LASSIE Serie
- 13 - THUNDERCATS Dibujos animados
- 18.00 - 2 - UTILISIMA Femenino
- 7 - EL INCREIBLE HULK Serie
- 9 - COMO LA HIEDRA Teletatro
- 13 - MAGNUM Serie
- 18.30 - 11 - EL ZORRO Serie
- 19.00 - 2 - MUSICA TOTAL Musical
- 7 - NOTICIERO NACIONAL Informativo
- 9 - NUEVEDIARIO Informativo
- 11 - ATARDECER Informativo
- 13 - MESA DE NOTICIAS Telecomedia
- 20.00 - 2 - LA GENTE DEL 2000 Periodístico
- 7 - LA NOTICIA REBELDE Humorístico
- 11 - CHESPIRITO Infantil
- 13 - BUENAS NOCHES, ARGENTINA Informativo
- 20.30 - 9 - LAZOS FAMILIARES Comedia
- 21.00 - 2 - LA FAMILIA INGALLS Serie
- 7 - TIEMPO CUMPLIDO Teletatro
- 9 - DIVISION MIAMI Serie
- 11 - BOTICA DEL TANGO Musical
- 13 - BUSCAVIDAS Teletatro unitario
- 22.00 - 2 - EL PRECIO DEL DEBER Serie
- 7 - RECITAL DE THE CURE Musical
- 9 - LAS GATITAS Y LOS RATONES DE PORCELO Humorístico
- 11 - LO MEJOR DEL CINE. Hoy: "Traigan a Rita", de Peter Rowe, con Sofia Loren y Marcello Mastroianni.
- 13 - LA SEGUNDA DE LA NOCHE Hoy: "Mamá loca", de Jonathan Demme, con Cloris Leachman y Stuart Whitman.
- 23 - 2 - CAMPEONES Deportivo
- 23.30 - 9 - REMINGTON STEELE Serie
- 13 - NOTICIAS DE MANANA Informativo
- 24.00 - 2 - TRASNOCHE Primera sección: Síntesis informativa. Segunda sección: "La leyenda de Laxxie", con Elizabeth Montgomery y Fritz Weaver.
- 7 - HORA 24 Informativo
- 11 - LA NOTICIA Informativo
- 13 - CONFRONTACION '87 Periodístico
- 0.30 - 7 - TRASNOCHE Hoy: "Bernaby y yo", con Sid Caesar y Juliet Mills.
- 11 - TRASNOCHE Hoy: "Horas contadas", con Franco Gaspari y Nino Benvenuti.



**TIEMPO PRONOSTICADO:** Buenos, frío, nublandose parcialmente. Vientos variables. La temperatura para el ámbito urbano rondará la mínima de 5° y la máxima de 15°. En las áreas suburbanas, la mínima estará en los 2°, manteniéndose en los 15° de máxima.

## CARTAS

### El Papa y el deporte

Sr. Director:

Dijo el Papa en su mensaje del Teatro Colón: "El auténtico hombre de cultura tiende siempre a unir, no a dividir, no crea barreras entre sus semejantes, sino que difunde entendimiento y concordia, no le mueve la rivalidad ni la revancha, sino el deseo de abrir nuevos cauces a la creatividad y el progreso". Sin duda, todo esto implica una revisión de la tradicional doctrina de la Iglesia, según la cual toda creatividad y todo progreso se deriva de Dios y de la interpretación de "su palabra", que se considera sagrada e inmutable. Estas palabras también son revolucionarias en cuanto a la aceptación de pensamientos diversos. La Iglesia tradicional se caracteriza por una intransigencia irreducible respecto de su verdad.

Por otra parte, ninguna de las referencias del Papa al tema del divorcio puede interpretarse como una oposición a la legislación civil que permita a los divorciados volver a casarse. El divorcio, como tal, es negativo, nadie lo puede defender como un deporte.

Rodolfo González (Capital)

### Las aguas bajan turbias

Sr. Director:

Estamos inundados. Hoy nos toca a nosotros. Los medios de información, como es habitual, sólo transcriben con dramatismo: nadie investiga verdaderamente el porqué de estas informaciones. Las aguas del Río Quinto siguen inundando.

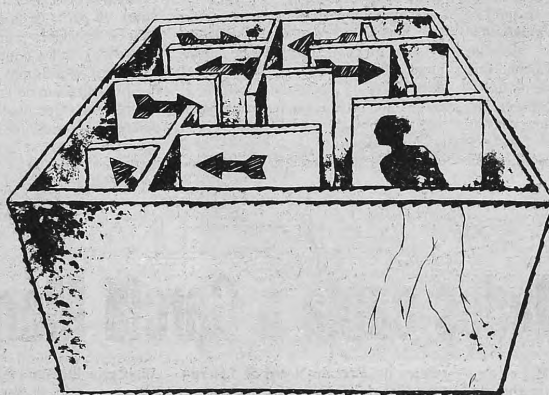
Es cierto que llovieron 70 milímetros, que los espejos de agua elevan las napas, impiden la absorción y provocan el ciclo natural, más y más agua. Esto puede considerarse una causa de la inundación. Pero también es cierto que a pesar de saberse que las aguas crecerían y seguirían nadie intentó prevenir.

Daniel Carelli  
(Carlos Casares)

La personalidad poética de Juan Gelman es analizada brevemente por el peruano Mario Vargas Llosa, pero luego se extiende en su trayectoria pública y política, que aún le impide regresar a Buenos Aires.

A PROPOSITO DE JUAN GELMAN

## Kafka en Buenos Aires



### EL PAÍS de Madrid

Juan Gelman es uno de los mejores poetas latinoamericanos de nuestro tiempo, y quienes han tenido el privilegio de entrar en contacto con su poesía inteligente y avara —pues ha publicado poco y en ediciones recónditas, no siempre al alcance del gran público— saben que se adhiere profundamente a la memoria y crece con uno, enriqueciéndolo. Si la expresión "poesía social" quiere todavía decir algo —algo como poesía inmersa en la experiencia compartida, contaminada de actualidad y de vida problemática, poesía que es historia sin dejar de ser imaginación, que es a la vez grito solitario y testimonio colectivo— se debe, sin duda, a que poetas como Juan Gelman han sido capaces de fundir ambos términos en un quehacer creativo, riguroso y original.

Para la historia que voy a contar, el talento literario de Gelman no importa nada. Ella no sería más triste ni menos absurda si, en vez de haberle ocurrido a él, le hubiera pasado a un argentino anónimo, uno de aquellos de esa masa humilde, sin nombre y sin gloria, de donde siempre salen las víctimas. Yo menciono aquí su poesía porque si esto le ha sucedido a él, que es conocido y tiene lectores que pueden indignarse y protestar por él, ¿a cuántos hombres y mujeres sin voz y sin audiencia les puede haber pasado algo semejante?, ¿y quién se indignará y protestará por ello?

Esta es la historia.

Gelman, que estuvo ligado a la izquierda prouso, debió exiliarse durante el gobierno de Isabelita Perón, por las repetidas amenazas que recibió de la Triple A, la siniestra organización creada por López Rega, el célebre brujo, protegido y gurú de Perón, a quien hoy la democracia argentina se dispone a juzgar por sus abundantes fechorías. Algún tiempo después, en agosto de 1976, ya bajo la dictadura militar, un hijo de Gelman, de 20 años, y su esposa encinta, de 19, fueron secuestrados en Buenos Aires. Cuando yo era presidente del Pen Internacional, esta organización de escritores hizo infructuosas gestiones ante

las autoridades argentinas para averiguar su paradero. Nunca obtuvimos siquiera un acuse de recibo para nuestras cartas y telegramas. Por testimonio de quienes fueron sus compañeros en distintos lugares de detención, se logró saber que habían sido duramente maltratados antes de ser asesinados. Nunca aparecieron sus restos, ellos son dos nombres más en ese censo dantesco de desaparecidos que elaboró la comisión presidida por Ernesto Sabato.

En 1978, el Vaticano hizo saber a Gelman que su nuera había dado a luz antes de morir. Pero no pudo conocer el destino del niño o niña nacido en estas circunstancias que, hasta ahora, sigue en el misterio. Desde luego, no se trata de algo excepcional. Es sabido que muchos hijos nacidos así, de madres asesinadas por la dictadura, fueron confiados a familias de militares o de funcionarios del régimen y que sólo una fracción de ellos han podido ser rescatados por los parientes legítimos.

En enero de 1977, Gelman, que vivía exiliado en Roma, fue uno de los fundadores del Movimiento Peronista Montonero (MPM), cuyo secretario general era Mario Eduardo Firmenich. Junto con Gelman, integraban el consejo superior de esa organización algunas personalidades intelectuales y políticas del exilio argentino, como el ex rector de la universidad de Buenos Aires doctor Rodolfo Puiggrós, el ex gobernador de la provincia de Buenos Aires doctor Oscar Bidegain y el ex gobernador de la provincia de Córdoba doctor Ricardo Obregón Cano.

Sobre la actuación de los Montoneros argentinos, yo dije lo que pensaba de ellos en los años setenta, y quizá convenga que lo repita ahora: que con su insensatez política, su demagogia y sus crímenes contribuyeron, acaso tanto como los militares, a la destrucción de la democracia y al baño de sangre del que fue víctima su país.

La vinculación de Gelman con el MPM duró menos de dos años. A finales de 1978, junto con un grupo de afiliados, Gelman rompió públicamente con los Montoneros criticando su militarismo, fórmula eufemística que, en verdad, se refería a la práctica del terror. Esta denuncia, breve pero clara,

apareció firmada por Juan Gelman y Rodolfo Galimberti, en *Le Monde*, en febrero de 1979.

El partido Montonero, previsiblemente, los condenó a ambos a muerte (¡en el exilio!), de manera que, para entonces, se disputaban la cabeza de Gelman —quien trataba de sobrevivir en su destierro romano haciendo traducciones y redactando sueltos noticiosos— los dos polos fanáticos de la realidad política argentina: los torturadores y los terroristas. Nunca mejor dicho que en su caso aquello de que los extremos se tocan.

Hubiera cabido imaginar que al desaparecer la pesadilla general se eclipsarían también las pesadillas particulares y que, con el advenimiento de la legalidad y de la libertad a su país, las tribulaciones de Juan Gelman terminarían. Pero más bien se han complicado con un ingrediente de absurdidad kafkiana.

Porque hace apenas unas semanas, cuando se disponía a volver a Buenos Aires, Gelman fue informado de que una orden de captura pendía sobre su cabeza. Una orden dictada en plena democracia, por un juez que, en 1985, le abrió un proceso por "asociación ilícita" su militancia de 18 meses en el MPM —ordenó su arresto y lo declaró en rebeldía. De manera que, técnicamente, Gelman es en la actualidad, para la República Argentina, un delincuente contumaz. Por eso, su exilio se prolonga y por eso escribo este artículo.

La superioridad de un régimen democrático sobre uno como el del general Pinochet o como el de Fidel Castro no se debe a que en él no se cometan errores y abusos, sino que, a diferencia de lo que sucede en una dictadura, en una sociedad libre ello se puede denunciar y, por lo mismo, corregir a tiempo, antes de que pase a formar parte de la naturaleza de las cosas.

Desde que subió al poder —no, aun antes, desde su campaña electoral— he aplaudido la política de Alfonsín, que me ha parecido un modelo de sensatez en un país donde, por desgracia, ella ha sido una flor más bien exótica en el jardín político. Creo que el equilibrio y la prudencia con que ha gobernado, en este período tan difícil, han sido decisivos para que la transición del país de la dictadura a formas democráticas fuera posible. Y soy incluso de aquellos que ha entendido la razón de ser de la llamada "ley de punto final", que de hecho equivale a una amnistía para muchos asesinos y delincuentes. Porque no hay duda que un país no puede continuar indefinidamente tomando cuentas a su propio pasado sin poner en peligro su futuro. Y nada sería peor para la Argentina que, por un exceso de celo, el régimen democrático, aún imperfecto y débil, como lo muestra el caso que refiero, se desplomara y se abriera una nueva era de prepotencia y de arbitrariedad.

Pero para durar, la democracia debe también perfeccionarse. Corregirse sin tregua, depurar sus instituciones y extender la libertad hasta convertirla en una costumbre de todos. De modo que historias como la de Juan Gelman se rectifiquen, no vuelvan a tener asiento en la realidad y sólo ocurran en la literatura, territorio donde, paradójicamente, los excesos pueden ser lícitos y las maldades bienhechoras.

## Mocosos



por Miguel Rep